EUROPEAN MUSIC MANUSCRIPTS BEFORE 1820

SERIES TWO: FROM THE BIBLIOTECA DA AJUDA, LISBON

Section C: 1770 - 1820

Unit Thirteen: Manuscripts, Catalogue No.s 2784-5134 and tract volumes

Primary Source Microfilm

an imprint of the Gale Group

EUROPEAN MUSIC MANUSCRIPTS BEFORE 1820 SERIES TWO: FROM THE BIBLIOTECA DA AJUDA, LISBON

Section C: 1770-1820

Unit Thirteen: Manuscripts, Catalogue No.s 2784-5134 and tract volumes

First published in 2003 by Primary Source Microfilm. Primary Source Microfilm is an imprint of the Gale Group. Gale Group is a trading name of Gale International Limited. This publication is the copyright of Gale International Limited.

ISBN: 075365 2544

Filmed in Portugal from the holdings of The Biblioteca da Ajuda, Lisbon by The Photographic Department of IPPAR.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced without prior permission.

PRIMARY SOURCE MICROFILM 50 Milford Road Reading Berkshire RG1 8LJ United Kingdom PRIMARY SOURCE MICROFILM 12 Lunar Drive Woodbridge Connecticut 06525 U.S.A.

CONTENTS

Publisher's Note	5
Technical Note	7
Introduction	9
Contents of Reels	29
Listing of Manuscripts	33

Page

PUBLISHER'S NOTE

The Biblioteca da Ajuda was founded in 1756, and houses the erstwhile private library of the Portuguese royal family. This immensely rich collection of music is presented on microfilm, with electronic indexing, in three chronological sections: music before 1740, 1740-70 and 1770-1820.

The end of the eighteenth century saw Portuguese music still in predominantly Italian style - this section includes many major Italian composers and works in Italian, among them five **Mozart** manuscripts at cat. 1678-1682, a large collection of **Paisiello** opera manuscripts at cat. 1785-1831, and 18 operas by **Cimarosa** at cat. 540-559. In Lisbon Carvalho's two pupils, Marcos Antônio da Fonseca Portugal and António Leal Moreira and the mestre de capela of Bemposta royal chapel Luciano Xavier dos Santos dominated musical life, and became significant European musical vocies.

Luciano Xavier dos Santos (1734-1808 - see also Section A): ranks as an opera composer with Carvalho and Moreira, and set many Metastasio and other texts as operas and stage works for royal family events, many performed at the palace theatres of Ajuda and Queluz. The Biblioteca da Ajuda is the main source for his manuscripts, and includes among many others the following Metastasio operas: *Le grazie vendicate*, 1762 : *Gli orti esperide*, 1764 : the cantata *La danza*, 1766 : *Il Palladio conservato* 1771 : *Il re pastore*, 1797 : *Clemenza di Tito*.

António Leal Moreira (1758-1819) became mestre de capela of the royal chapel in 1787 and composed many sacred works presented in Section A (cat. 1621-1669). He was also a stage composer ranking alongside his brother-in-law Marcos Portugal. As well as setting Italian texts (he set the same Parini text for *Ascania in Alba* as Mozart - a manusript of which is at cat. 1678), he was among the first composers to set Portuguese texts. Of his secular works, the Biblioteca da Ajuda holds the opera seria *Siface e Sofonisba* of 1783 at cat. 1661, performed at Queluz palace, *L'Imenei di Delfo* at cat. 1643, staged for a double royal wedding at the Pacacio da Ajuda in 1785 and the staged oratorio *Ester* of 1786 at cat.1633.

Marcos Anónio da Fonseca Portugal (1762-1830) was a singer, organist, composer and in 1785 was appointed conductor of the Teatro do Salitre, where he produced in July 1787 a *Licença pastoril* (cat. 2537) in honour of the birthday of Princess Maria Benedicta. Already famous in Portugal, he was sent in 1792 to Italy, where he embarked on a series of 21 operas produced across Italy. On his return to Lisbon in 1800 he was appointed mestre de capela of the royal chapel and director of the Opera at S Carlos. Of the 83 Portugal mss here, Section C presents his secular works including the operas *Fernando nel Messico, Merope, La morte de Mitridate, La Morte de Semiramide* and *Zaira* while in Section A we find Confitebors, Credos, Dignre Domine, Dixit Dominus, Masses and Misereres, Laudates and Te Deums, while one of the most interesting items comes from his later years. In 1807 the French invasion of Portugal forced the royal family into exile in Rio de Janeiro, whence Marcos Portugal followed them in 1808 and 3 centuries of court musical life ended. Portugal continued to produce and compose opera in Brazil, where he also became mestre of the royal chapel to the future John VI. At cat. 2584 we present the autograph manuscript of Portugal's "Veni Sancte Spiritus", dated Rio de Janeiro, 1812.

Brazil of course was, until its independence in 1822, Portugal's largest and wealthiest colony, and there is ample evidence in this collection of music from, music for and music influenced by Brazil. Until the influx of western composers following the court in exile, most art music in Brazil was church music, but Italian and Italianate opera was performed there during the colonial period, and the archetypal popular song-form the **Modinha** - most often for two sopranos and

guitar or harpsichord - is found throughout the collection. The best collections are the 30 eighteenth-century *Modinhas do Brasil* at cat. 1596, and the 12 Portuguese examples at cat. 1595.

Finding Aids

All units of this collection are accompanied by hard-copy guides giving quick reference numerical contents of reels and reproducing full catalogue entries for each manuscript, based on Mariana Amélia Machado Santos' *Catálogo de Música Manuscrita* (Lisboa, 1958). The full nine-volume catalogue, complete with indexes appears on the first reel of each unit of the collection. Each manuscript published in the Primary Source Microfilm edition will also be indexed electronically in the fully searchable CD-ROM catalogue of manuscript music on microfilm, PRIMMUS.

Acknowledgements

Primary Source Microfilm is indebted to Dr Francisco Cunha Leão, Director of the Biblioteca da Ajuda and his staff for their patience, diligence and attention to detail during the preparation of this edition; to Dr Manuel Carlos de Brito of the Music Centre of the National Library of Portugal for his invaluable editorial advice; to Ivan Moody for hospitality and help in Lisbon and to Nicholas Hurndall Smith in London, for researching the selection of material for filming.

Caroline Kimbell Commissioning Editor 2002

TECHNICAL NOTE

Primary Source Microfilm has set itself the highest standards in the field of archivally-permanent library microfilming. Our microfilm publications conform to the recommendations of the guides to good microfilming and micropublishing practice and meet the standards established by the Association for Information and Image Management (AIIM) and the American National Standards Institute (ANSI).

Attention should be drawn to the nature of the original material. Manuscript music within the Biblioteca da Ajuda sometimes consists of notation written in a variety of inks and on paper which has become discoloured or stained, rendering the original document difficult to read. Occasionally volumes have been tightly bound and this leads to text loss. These original characteristics present difficulties of image and contrast which stringent tests and camera alterations cannot entirely overcome. Every effort has been made to minimise these difficulties though there are some pages which have proved impossible to reproduce satisfactorily. Conscious of this we have chosen to include these pages in order to make available the complete volumes.

INTRODUCTION

The Ajuda Library was established after the Lisbon earthquake of 1755 near the royal palace of the same name to replace the court library which had been destroyed in the earthquake, and from its creation it incorporated many different collections, which were either acquired, donated or in certain cases confiscated, belonging to private owners, members of the royal family or religious institutions. Part of the library holdings followed the royal family to Brazil after 1807 and several of these remained there after the court returned to Portugal in 1822. The printed part of those holdings constituted the basis of the National Library of Rio de Janeiro. The building itself is now part of the palace built between 1802 and 1835 to replace the wooden palace erected after the earthquake.

Although this is not strictly a musical source, the library possesses a rare work which should be mentioned here: the *Cancioneiro da Ajuda*, a late thirteenth- or early fourteenth-century songbook which constitutes one of the oldest and most important sources of Portuguese-Galician secular troubadour repertory. Even though musical staves were added under the poetical texts, the music was never notated, but its rich illuminations depicting musical scenes are particularly noteworthy.

The music collection itself contains the scores belonging to the eighteenth-century court theatres, those belonging to the royal chapels of Ajuda and Bemposta, which were incorporated in 1840, the music collected by King Luís I (1838-89), who was an amateur cello player, and several hundred manuscripts of late nineteenth- and early twentieth-century music mainly by Portuguese composers, most of which belong to the collections of João Machado Gonçalves (1855-1935) and José Avelino da Gama Carvalho (1872-1941).

The most important part of the music collection is certainly constituted by the several hundred manuscript scores of eighteenth-century opera which were acquired for the royal theatres during the reigns of José I (1714-77) and his daughter Maria I (1734-1816). During a 40 year period, between 1752 and 1792, the Portuguese court maintained a permanent operatic establishment which included Italian singers, dancers, architects and set designers – including a member of the Bibiena family, Giovanni Carlo Sicini Bibiena – as well as a court orchestra. Beside the short-lived stately theatre known today as Ópera do Tejo (inaugurated on 31 March 1755 – with an extraordinary cast of singers which included the castrato Caffarelli and the tenor Anton Raaff – and destroyed in the earthquake of 1 November of that same year), there existed another opera house in the hunting palace of Salvaterra de Magos and a smaller one near the Ajuda palace, while several temporary theatres were also built during the period in the summer palace of Queluz, near Lisbon. All of these theatres were demolished in the nineteenth century.

Two of the Italian composers represented in the Ajuda collection had particular ties with the Lisbon court: David(e) Perez (1711-78) and Niccolò Jommelli (1714-74). The first was hired as musical director in 1752 and remained in Lisbon for the rest of his life, where he produced many of his earlier operas as well as several new works. After 1769 his activity centred mostly on sacred music, while the court began to favour the music of Jommelli, who, on retiring from Stuttgart to Naples, was hired to send to Lisbon two operas each year, one serious and the other comic, as well as sacred music for the royal chapel. The Director of the Royal Theatres, João António Pinto da Silva, attempted to collect his complete works both before and after the composer's death. In a letter of 7 April 1772 he listed 27 operas that already existed in Lisbon and asked the composer for copies of half a dozen more, which he could choose himself. In another letter of the same day he also asked the Portuguese consul in Genoa and general agent to the

Portuguese crown, Niccolà Piaggio, to obtain copies of Jommelli's new operas for Naples and Rome without the composer's knowledge. After Jommelli's death his brother and sisters sent a list of all his remaining manuscripts, from which Pinto da Silva ordered those which did not yet exist in Lisbon.

Beside being charged with hiring singers, dancers and players, the Portuguese consuls in Genoa supplied the Lisbon court theatres with scores, librettos, *argomenti* for the *balli*, theatrical costumes and ornaments, instruments, strings and music paper, and even wick for the candles, but only less than a third of the opera, serenata and oratorio scores preserved in the Ajuda library was actually performed in Lisbon. It is obvious that the court was interested in acquiring as much as possible of the repertory being produced in Italy, from which it later chose the scores that would be performed. A source of information on the current Italian scene was also the books of theatrical news (such as Caccio's *Indice de' spettacoli teatrali di tutto l'anno*) which the Lisbon court received.

Later in the century Portuguese diplomats in Italy were also requested to look for and acquire new music for the court. In a letter to the ambassador in Rome, D. Diogo de Noronha, of 17 June 1782, Pinto da Silva refers to the sacred music which was sung by the priests of the Congregation [of the Oratory] and elsewhere, and asks him to send through Piaggio in Genoa those oratorios of which he had the best information, as they were in good need of them for Lent, and particularly for St Joseph's and St Benedict's day (19 and 21 March), and some good serenatas, which were in considerable demand in Lisbon. Replying on 18 July, D. Diogo de Noronha said that he needed the help of the retired Lisbon singers Battistini and Jozzi, who were not in Rome at the time, to choose the music. Most arias that he had ordered himself were all pretty well known, but in one of the Venice Conservatories or Asylums he had heard an oratorio by Anfossi which did not seem too bad. Elsewhere he says that the best composers there at the time were Sarti for the *opera seria* and Cimarosa for the *opera buffa*. On 8 August he sent a list of 19 oratorios, of which the following, marked with an asterisk in the original, were probably ordered:

Giuseppe riconosciuto	by Anfossi
Salomone Re d'Israel	by Casali
S. Elena al Calvario	by Anfossi
Pastorale a 4 voci	by Casali
L'Ester	by Sacchini
L'Abigaille	by Pigna
Il trionfo di Mardoccheo	by Borghi
Gianetta	by Pigna

Of these only *S. Elena al Calvario* and *Il trionfo di Mardoccheo* were finally sent, as the others had not seemed suitable to Battistini. As for serenatas (in fact three are operas) he sent the following that had been chosen:

L'isola disabitata	by Schuster
Alceste	by Gluck
Paride ed Elena	by Gluck
Matrimonio inaspettato	by Paisiello

Interestingly enough, *Paride ed Elena* had been originally dedicated by Gluck to his friend D. João de Bragança, an uncle to the Portuguese Queen, while he lived in exile in Vienna. It should be noted here, however, that practically all of the scores by foreign non-Italian composers preserved in the library, such as those by J.C. Bach, Gassmann, Gluck, Holzbauer, Mozart, Myslivecek, Naumann, Pleyel and Wagenseil, were never performed. With regard to the copies of

the three Milan operas by Mozart, a letter of Leopold Mozart written from Venice on 1 March 1771 says that the Milan copyist was making five complete copies of *Mitridate*, one for the theatre management, two for Vienna, one for the duchess of Parma, and one for the Lisbon court.

In another letter of 19 May 1783 Pinto da Silva told the Portuguese ambassador that the music he had sent (meaning probably the oratorios) had been examined by their Royal Highnesses with their usual curiosity and that they agreed that at present in Italy good taste in composition was lost, and that there were no composers as good as those in Portugal (!). In 1784 D. Diogo de Noronha was again asked by the Queen's confessor, the archbishop of Thessalonica, to procure a few *opere buffe* for Lisbon. He wrote to Naples and Florence asking for librettos of operas performed there, because those that were being performed in Rome were very bad. He finally decided to send a *burletta* of the preceding year by Paisiello, which was one of the best that he had heard in Rome. Again in 1786 he sent a collection of librettos of *burletta* sung that year at the Capranica, the best there had been during the season, especially the quartet, which was greatly admired, being written by a young man who was at most 24 years old. All the operas in the other theatres were very inferior. In 1789 the ambassador in Turin, D. Rodrigo de Sá Coutinho, also sent several librettos and additionally scores of *burlette* and *opere serie*, including the one which had been performed at the wedding of the Duke of Aosta.

Occasionally the Queen also sent operas and serenatas as gifts to foreign courts. The serenatas *Seleuco, Everardo II, re di Lituania, Penelope* and *Adrasto* (two copies), by the Portuguese composer João de Sousa Carvalho, were copied between 1781 and 1784 to be sent to the Madrid court. In 1784 and 1786 the operas *Solimano* (by Perez?), *Li fratelli Pappamosca* by Guglielmi and *La finta giardinera* by Anfossi were copied to be sent to the court of Russia.

The great majority of the scores of the operas and serenatas which were performed at court are copies made in Lisbon. These are all carefully written copies in the same style of hand throughout, which contrast sharply with the hasty and disorderly appearance of the scores of Italian origin. A typical complaint concerning Italian copyists is in fact voiced by the Director of the Royal Theatres in the above quoted letter to Piaggio. There he insisted that the copies of Jommelli's operas should be made by the best hand available, as the scores which came from Italy were usually badly and hastily written. Some copyists frequently left out the second violin, or the oboes, or the flutes, while others, to increase the number of pages, wrote only two or three bars on each page, which besides being dishonest forced the performers to keep turning the pages.

In certain cases complete sets of parts exist, along with separate arias from the operas, occasionally with the names of the players and the singers who used them. Several scores, by way of contrast, are richly bound in red leather with gold decorations, and they do not seem to have been used in performance. This is the case with the Lisbon copies of Perez's operas, in contrast with the original (possibly autograph) scores, which show signs of great use. Several of them bear the name of Olimpia Perez, the sister of the composer, from whom they were probably acquired. Certain scores bear evidence for the elimination of arias and whole scenes. This is the case in Piccinni's *L'incognita perseguitata*, performed at the Ajuda Theatre in 1766 (46-I-13/15), where 24 pages corresponding to the first three scenes of Act III were sewn together.

Beside the large number of works by Italian and other foreign composers, the Ajuda collection also includes a considerable number of works by all the main Portuguese court composers of the mid- and late eighteenth century, such as Pedro António Avondano (1714-82), Luciano Xavier dos Santos (1734-1808), the already mentioned João Cordeiro da Silva and João de Sousa Carvalho (1745-c.1799/1800), Jerónimo Francisco de Lima (1741-1822), José Joaquim dos

Santos (c.1747-1801) and António Leal Moreira (1758-1819), as well as by Marcos Portugal (1762-1830). A number of rare scores from the first half of the eighteenth century have also survived the earthquake of 1755. These include two of the first operas by a Portuguese composer: the third act of *La pazienza di Socrate* of 1733 (47-II-14) and *La Spinalba* of 1739 (48-II-42) by Francisco António de Almeida. The music library of the Paço Ducal at Vila Viçosa, another of the royal residences, also preserves several eighteenth-century opera scores belonging to the court theatres' collection. In fact, in certain cases different acts of the same opera have been split between the two libraries.

Manuel Carlos de Brito Associate Professor, Universidade Nova de Lisboa Head of the Music Department (Centro de Estudos Musicológicos), Biblioteca Nacional, Lisbon

BIBLIOGRAPHY

Mariana Amélia Machado Santos, (ed.), *Biblioteca da Ajuda. Catálogo de Música Manuscrita*, 9 vols., Lisboa, Biblioteca da Ajuda, 1958-1968.

Gerard Béhague, 'Biblioteca da Ajuda (Lisboa) Mss 1595/1596: Two Eighteenth-Century Anonymous Collections of Modinhas' *Yearbook. Inter-American Institute for Musical Research* nº 4 (1968), pp. 44-81.

Flores de Música da Biblioteca da Ajuda. Exposição de Raridades Musicais Manuscritas e Impressas dos Séculos XI a XX, Lisboa, Biblioteca da Ajuda, 1973.

Catálogo de Libretos da Biblioteca da Ajuda, Lisboa, Biblioteca da Ajuda, 1988.

Manuel Carlos de Brito, *Opera in Portugal in the Eighteenth Century*, Cambridge, Cambridge University Press, 1989.

AJUDA PALACE LIBRARY

CATALOGUE OF MANUSCRIPT MUSIC

POSTFACE

As it was not possible for us to produce a *Preface* in which we would give an outline of the history of the manuscript music collection of the Ajuda Palace Library, due to the incomplete nature of the research which we have been undertaking for some years, we are reserving these pages of the last volume of the Catalogue to present some of the information which we have been able to ascertain from inventories, lists of books, dedications, expense accounts of musical performances, lists of musicians paid from public funds or privately by Royalty, notices published in magazines and newspapers and even from marginal notes in the manuscripts themselves giving dates, origins, etc.

The items total over 5000 pieces, but fall into four principal collections: a, b, c, d.

a) Those belonging to the musical archive of the Royal evening entertainments, almost entirely made up of operas, burlettas, farces, prologues, or chamber music, often written specifically for particular formal occasions such as birthdays of the Sovereigns or princes and princesses, Christmas, New Year, Twelfth Night or the celebration of Holy Week and Easter.

This first group also included many religious pieces from the Royal Chapels at Bemposta, Necessidades, Patriarcal da Ajuda and others. The majority of these pieces – religious or secular – are from the seventeenth and eighteenth centuries.

b) The musical legacy of Luís I of Portugal, which includes compositions by the King himself and many unpublished and unknown original manuscripts of the nineteenth century, presented directly by the composers to the musician-monarch, among which are rich bindings in velvet and moiré silk, some with metal or hide appliqué; it is here perhaps that important musical discoveries may be made.

c) The private collections forming part of this group, for example the work of the composer and conductor João Machado Gonçalves, native of Olhão in the Algarve, together with other music owned by him — almost all from early this century — and the collection of José Avelino da Gama Carvalho, also from the Algarve, given to the Ajuda Palace Library by his children — the majority comprising religious choral pieces, as their owner was cantor at Lisbon Cathedral, following his father, Sebastião Jaime da Gama Carvalho, who was cantor in the Diocese of Faro.

d) Finally, sundry varied compositions, some donated, some purchased, as constituting documents of a certain value to the Portuguese musical archive, which is still so neglected among us and so little known as a whole, due to the indifference of the majority of those who could have saved many items for the History of Portuguese Musical Culture which have been lost to our nation: often sold almost by weight in second-hand bookshops or in the flea market, or even misused as wrapping paper in drugstores or bargain basement shops.

These two last collections or sections (c and d) into which we have divided the manuscript music stock of the Ajuda Palace Library are contained in Volumes VII and VIII. We were obliged to form these into Appendices I and II, as they were added to the Library after the part of the Catalogue contained in the first six volumes had been completed. We also include here those ancient pieces which had been in the Library for many years, but which were only discovered after 1963, perhaps (as no mention of them existed) among other non-musical works, or perhaps in covers of the most varied kinds, or even covering manuscripts which had nothing to do with music.

Here, in these four collections, are complete works and musical excerpts which were composed from the eleventh century up to the twentieth.

These pieces as a whole are even more interesting inasmuch as not only secular but religious music is included, both choral and instrumental, in which there are unknown or unpublished compositions, or others again which were only performed at the time of their composition, and in the chosen location for which they were specifically written.

A) A scholar of Music History who used the Ajuda library and was examining various manuscript volumes of music once said to us: "What a shame! There is such beautiful music here and no-one to hear it or know of it."

It is a fact that few people have heard any of these pieces of music outside the Court *soirées*, and when we try to reconstitute a Royal evening performance in our mind's eye, in that very room which is still in existence – now entered from the Physics Court — all green and gold with a parquet floor and fresh paintwork on the ceiling and walls, in the style known as "Dona Maria" to suggest the Muses — the room which is the only one remaining of the eighteenth century Old Palace of Ajuda — we think of the turbulent course of history which has put an end to those performances and recitals so loved by Portuguese Royalty, which would elucidate and bring to life, better than many other performances in other locations, the Portuguese school of music which was nurtured in that place and endured throughout centuries of tradition with the patronage and enjoyment of art, culture and the Muses by Portuguese Royalty.

Indeed many, if not the majority, of the pieces which were performed in the royal theatres are still in existence here: not only those heard at the Ribeira Palace theatre, but also those acted or simply played in the Ajuda Royal Theatre, the theatres at Queluz and Salvaterra, and also many religious pieces heard in the Chapel Royal at Bemposta or the Patriarchal Chapel at the Ajuda Palace.

The contemporary bindings are preserved, together with many from the eighteenth century. They are so finely worked with such delicate decoration that they look as though they were made by the hands of silversmiths — or dreamers. Some (perhaps the greater part) are the work of Portuguese, which we know because we find the names of eighteenth-century bookbinders such as António José Martins, Bernardo Joaquim Alvares and Joaquim José da Veiga, with a note of the bindings which they made. In addition the Library also holds many exquisite bookbinders' tools which were used for such work, since the Royal Palace had its own bookbinding workshop.

The bookcases still exist which used to store these pieces of music from the Opera House. These are in the Ajuda Palace Library; some in the Reading Room, others in other rooms, painted in marble, blue-green and gold finish, some with symbols such as the Portuguese coat of arms, a lyre or stylised sun (emblem of the King who ordered their construction), all rigorously in the "Dona Maria" style, tall and unmistakable.

Personally I find the name Opera House a little confusing. I have the impression that in some cases (not all) this was the name which was used to designate the administrative complex for the recitals staged in the various theatres attached to the royal palaces.

However, the theatrical pieces in the Ajuda Palace musical collection are so important in terms of both quantity and quality, that although the same collection also contains a large number of musical pieces which have no connection with the theatre, I believe that these theatrical shows merit a pause for us to consider them, in particular those which were presented in the Ajuda Palace.

There is a list of expenses for the Opera House as early as October 1755. This is for the Ribeira Palace theatre, constructed by Dom José and known as the "Tejo Opera House" which existed less than a year, as it burned down in the earthquake of 1755¹.

It was traditional to have a theatre adjacent to a Royal Palace, and there was one at the Ajuda Palace, and as we have mentioned, the Old Palace room where chamber music was often performed is still in existence. This is the one situated in the area known as the Physics Court², and which was the Royal Music Room, also known in the eighteenth century as the *Serenade Room*. However this handsome, high-ceilinged hexagonal room was not exclusively used for musical performances.

In the eighteenth-century the word "Serenata" or serenade sometimes had the meaning of a theatrical production, performed, sung, or simply played *in the evening*. "Serenade" did not mean at that time, as it does today, a certain type of musical composition which is instrumental only. There are operas which were known as "serenades", simply because they took place in the evening. We must not forget this.

As well as being a theatre for "*serenadas*" (evening performances, "soirées"), the room to which we are referring was used in 1760 as the Council of State Room, and was also decorated by the master outfitter João Pedro Alexandrino Nunes with hangings, French tapestries and blue damask curtaining, for the prelate to robe for the marriage of the Infante Pedro (later Pedro III), brother of José, to Maria his niece, then the Princess of Brazil, heir to the crown and future Queen Maria I.

The name of the master outfitter Pedro Alexandrino (as he was more familiarly called) appears numerous times in various celebrations at the various Royal Palaces. He was the official outfitter who constructed or removed speakers' platforms and put up blue curtains of nobility inside the Library windows.

In 1773, however, it was the turn of the Ajuda Palace Theatre, in which 1,924,008 reals were spent on candles in one celebration.

In fact there was a theatre away from the central body of the Old Palace, where today the Police Station of the 5th Company, Republican National Guard stands. If in reality the expression "Ajuda Palace Theatre" did not refer to the performances themselves, but to a particular building; a larger hall which could satisfy the requirement for larger audience accommodation than that of the Royal Music Room — which was beautiful but of small capacity — the latter music room

¹ It was inaugurated on 31st March 1755 with the opera "Alessandro nell Indie" by David Perez, written to celebrate the birthday of the Princess of Brazil, Maria Francisca Benedita.

 $^{^{2}}$ So called as there was a room there with physics instruments where some of the princes received lessons in mechanical physics.

would perhaps have come to be used only for chamber music concerts, cantatas or small prologues. That is to say, that the Royal Music Room would be used specifically for purely musical performances, after the construction of the New Ajuda Palace Theatre.

This is however an assumption of our own, since the list which we give separately of the performances which we were able to find, where they were specifically recorded as being performed at the Ajuda Palace, unfortunately does not permit us to distinguish which were performed in the Royal Music Room and which in the auditorium of the New Ajuda Palace Theatre — this was the eighteenth-century name used to distinguish it from the first music room.

Nevertheless we would like to make the following observation: when recently touring Europe, we happened to visit the Theatre of Prince Josef Poniatowski (1762-1813) in Varsovia, where we noticed with agreeable surprise that this theatre — which also dates from the eighteenth century — has certain characteristics which in spite of the differences recall the small, intimate Old Theatre at the Ajuda Palace: that of the Royal Music Room.

The Polish theatre is in blue, gold and beige, with upholstered blue stripe silk seats arranged in stepped rows facing the stage. The Ajuda theatre is green, cream and gold; the Polish theatre is round, whereas the Ajuda is hexagonal. The Prince Poniatowski theatre is finished in wood with "trompe l'oeil" decoration up high, so well executed that the figures in relief which lean out over the gallery seem to be sculpted rather than painted. In the auditorium of the older small theatre at the Ajuda Palace also, the central painting on the ceiling was designed to give the impression of greatly increased height, and before the latest restoration of this painting, the artist had achieved with great effect the illusion of a balustraded gallery with lantern and marble columns up high in the centre of the auditorium.

Like the Portuguese theatre, the Varsovia theatre — which is exhibited with pride and conserved with the utmost care — was intended only for the royals and their guests, and had an audience capacity of around two hundred only.

However our observations did not stop there. We continued our tour with a visit to Sweden where at the Royal Castle of Gripsholm, founded by Gustavo Vasa (1496-1560) adjacent to Lake Mälar, we found another little eighteenth-century theatre, round and as small as the Ajuda theatre with which we are concerned, decorated in gold, cream and red with red upholstered seats in the amphitheatre and two sets of boxes: five in the first set, for the King and family, and five in the second set, for other royals, and bull's eye windows in the ceiling at the back which used to be opened for the palace servants, who were permitted to attend certain entertainments performed by the Court, which often staged pieces written by the King himself.

This little theatre held only 180 people, and was associated even more closely in our minds with the Ajuda Palace theatre when we noticed in the private reception room of Gripsholm Castle a handsome full length portrait in oils of Maria Francisca, who in 1777 became Maria I, Queen of Portugal.

Did Maria I visit the King of Sweden at this palace?

Did she like this little Swedish theatre so much that she resolved to build a similar one in Lisbon, or was the opposite the case?

Small court theatres were certainly fashionable in the eighteenth century, and Portugal also has one of the same period in the Ajuda Palace, which would really merit a full reconstruction so that it could be exhibited and opened to scholars, as it is not inferior in either size or decoration to those two which we have mentioned, but on the contrary in our opinion is more attractive.

In July 1783 therefore, by order of Maria I, work began on the old Music Room and so we find lists of "Expenses pertaining to the new Construction of the Music Room which was built where the Council of State Room was", and we know that during that year the following expenditure was incurred:

in July (first disbursement)	521,840 reals
in August	1,087,240 "
in September	1,264,001 "
in October	1,625,120 "
in November	1,695,490 "
and in December (last disbursement)	<u>996,270 "</u>
7,189,981 reals	

Total:

which is a large sum for the time.

These expenses include accounts for groundworkers, stonemasons, carpenters, lime, sand, stone slabs, limestone, tiles and bricks, veneers and oak, thorn, hardwood, mahogany, *gandarú* [an American tree with hard, reddish wood], plaster of Paris for stucco, Dutch paving stones, inks supplied by Giacomo Azzolini, Bohemian glass, steel, mirrors, four chandeliers from Paris from the House of Girardot Haller which cost 602,000 reals, light fittings, 72 glasses for the chandeliers, large wall lamps, 24 seats plus 12 ornate chairs, wool tassels, etc.

In November 1783 the painter Francisco José painted the 12 owl's eyes in the ceiling of the Music Room with designs, for 24,000 reals, and the auditorium had 218 glass panes. For the throne of this New Music Room, a pink canopy of state was also made, trimmed with gold braid and tassels, at a cost of 38,260 reals.

We would like to point out that almost everything which we find mentioned in the lists of expenses is still to be found on the walls, ceiling and floor of the same room, which is the equivalent of stating that the Queen's Music Room has remained the same since 1783. In March 1790 we find another reference to the Concert Hall ³.

However, in 1802 the "Opera House located at Our Lady of Ajuda⁴ was referred to, and at the same time the "Music Room" where tradesmen were working on roof repairs.

On 20th November of this same year, 240 reals was paid to "the Soldier of the guard to the Grand Bookstore, who for almost two days helped to carry books to the Music Room" ⁵, and by order of the Prince Regent ⁶, bookcases were made for the latter.

This removal of books to the Music Room continued in January and February of 1803, and even in the latter month there were also some expenses of 180 reals in brass nails for the bookcase

³ Or Music Room.

⁴ Certainly the separate theatre on the site of the present Police Station of the 5th Company, National Republican Guard.

⁵ The "Sala dos Serenins" or Royal entertainments room.

⁶ Who later became João VI.

numbers in the Opera House⁷. Furthermore, in the "Memorandum" dated 31st December 1803, by the Manager of the Royal Libraries, Francisco José Serra, a clearer note is given of 340 reals paid for "removal of books from the Bookstore to the Music Room to soldiers of the Royal Library Guard due to change of use of the place which they were due to occupy".

This means that the Music Room (the so-called Royal Entertainments Room) became at that time part of the Royal Bookstore, to contain books like the other rooms of the King's library, and therefore no longer used for musical performances⁸.

The eighteenth century was the great century of opera in Portugal. Whether in Salvaterra 9 — where *jornadas* ¹⁰ were held, such as in May 1785 when the Vila Viçosa *jornada* took place — or in Queluz ¹¹ or at the Ajuda Palace, Portuguese Royalty enjoyed concerts of chamber music, cantatas and performances of opera. It is interesting to note a particular fondness for pieces of a comic nature: burlettas and farces which took place in addition to the 'serious' operas ¹².

Specific dates¹³ are mentioned on which these burlettas, cantatas and operas took place¹⁴, showing more or less fixed times for these Opera Seasons: in the winter almost always in the Ajuda Palace and in Spring and Autumn in Salvaterra and Queluz¹⁵.

- ¹³ 19-III-(1784) St Joseph's Day
 - 21-III-(1784) St Benedict's Day

- 13-V (1790) Birthday of the Prince of Brazil
- 29-VI -(1781) St Peter's Day
- 5-VII-(1761) Birthday of Infante Pedro (later Pedro III)
- 29-VII-(1763)- St Anne's Day
- 21-VIII-(1778)- Prince's Birthday
- 4-XI-(1789) St Charles' Day
- 17-XII-(1780) Birthday of Queen Maria I

¹⁵ Gustavo de Matos Sequeira, in the book *Theatre in Bygone Days* 1933, Lisbon, refers to the Royal theatres, but makes such a confusion of locations and productions, with certain names of opera composers, and even their titles, so distorted, as indeed are certain facts, that we prefer to take as our guide the notes we have made directly from the authentic documents we have consulted in the Ajuda Palace Library or in the Ministry of Finance Historical Archive, and to ignore Matos Sequeira's book in this regard, limiting ourselves to presenting the little we have learned, less brilliantly but on a secure and firm basis.

For example, he gives *Bance e Palermone* for Bauce e Palemone; *Luidono Delmiro* for Lindane e Dalmiro; *Le Vicende amoroso* for Le Vicende d'amore; *Il Caciotor deluso* for Il Cacciatore deluso, etc.

Suchesi for Luchesi; Fichetti for Pischietti; Bertomi for Bertoni; Buramello for Buranello; Ansossi for Anfossi; Ginglielme for Guglielmi, etc.

He states that the Court used to spend Carnival [the three days of merry-making preceding Ash Wednesday] at Salvaterra and that there was opera there at that time (p 310), which is true for the reign of

⁷ Apparently the bookcases in the Theatre. It should be noted that the designation of Opera House appears here in the sense of *theatre where operas were performed*.

⁸ Until the management of Alexandre Hercolano, who worked in the Royal Entertainments Room, this room never ceased to hold books.

⁹ Where the Salvaterra Theatre was situated, inaugurated in 1762.

¹⁰ The same as *temporadas* - ie the Opera Season.

¹¹ Queluz Theatre.

¹² Opera properly so called, as opposed to "comic opera".

³¹⁻III- (1773) - Birthday of Queen Naviana Vitória

²⁵⁻IV- (1790) - Birthday of Carlota Joaquina

¹⁸⁻XII-(1780) - Our Lady of Ó.

¹⁴ We will be presenting in this volume some separate notes on the names of the pieces, dates and authors, etc. of the music played and performed at the Ajuda Palace. In our view this may interest and assist those who are researching into such matters.

The oldest document which we found refers to "Moving the Theatre Scenes at Ajuda and Salvaterra in January 1768". However in the following year appear accounts for "New Background for the Royal Theatre at the Palace of Our Lady of Ajuda" Could this be the date of construction of the new entertainments hall? Or is it simply new equipment for the performances?

Whatever it may be, the high point of activity and interest in music and theatre was only diminished from force of circumstances when João VI went to Brazil ¹⁶, taking in his wake various musicians, books and functionaries, and continuing to recruit new musicians, dancers and singers from abroad, especially from Italy, for the theatre which he wished to continue to see in Brazil, as he had done here in Portugal since childhood.¹⁷

In fact, this Portuguese cultural tradition for the Muses — or rather the cultivation of the Muses by Portuguese Royalty — dates back a long time.

It was not only Kings Sancho and Dinis who composed poetry and the Cantigas de Amigo e de Amor ["Ballads of Friendship and Love"], to which the Ajuda Songbook (preserved here most unfortunately without the music which accompanied these ballads), bears witness. It was not only those two Portuguese kings who sang and paid homage to the Muses — especially Music. João IV, João VI and more recently Luís I were composers, and there were many more Portuguese kings and princes who bestowed on music much of their interest and admiration.

José I was a violinist. Princess Maria Francisca Benedita, sister of Maria I, was a harpsichordist and singer: Pedro III was conductor of the Palace Opera choruses and Miguel I even appeared on stage.

For many years a private Court orchestra was kept at the expense of the King's Private Purse — the title given to a fund provided for the personal expenses of the monarch — in which many Italian musicians took part, together with Portuguese and other foreigners.¹⁸

King José in the period from 1764 to 76, but not for other years, as there was also opera in Salvaterra in June and July of 1771 and 84, July 1773 and December 1783.

Matos Sequeira also states that in Queluz the operas were for St Joseph's day, St Peter's day and 5th July, which is absolutely not true, as I found trustworthy evidence that opera was presented in August 1771 and 1782, in October 1785, December 1780 and January 1779 at Queluz.

The author also seems to be very confused when referring to the Queluz theatre buildings. He states that "*The first* (chronologically of course) *functioned in the Music Room of the Palace*" adding that it was "*a temporary theatre which had to be installed and removed*" (p 318). It seems to us that Matos Sequeira confused the Music Room of the Old Ajuda Palace - the so-called "*Sala dos Serenins*" or "*Sala da Serenata*" ["Royal Entertainments Room"] which is still in existence - with another which he thinks must have existed in the Queluz Palace, as not only are there discrepancies in the said book by this author between pages 318 and 320, but also the latter *Sala dos Serenios* in the Old Palace, which had only two boxes: in fact the *Sala dos Serenins* has two large window openings to the exterior which could well have been these two boxes.

For these and other reasons, and in order not to further confuse ourselves, we prefer to follow only our own modest notes which we took from reliable documents.

¹⁶ On 29th November 1807

¹⁷ In 1815 he contracted Miguel Tinelli, for 12 or 24 years, on a salary which would reach 50 to 60 mil-réis per month, with the possibility of increasing.
 ¹⁸ We provide separately a list of the performers: choral and instrumental musicians, or those designated

¹⁸ We provide separately a list of the performers: choral and instrumental musicians, or those designated simply as "musicians", where it was not possible for us to ascertain whether they played or sang, together with a list of dancers.

And many or almost all of the Portuguese princes had music and dancing teachers, as this formed a part of the complete education of a prince.

To mention just a few at random, we will refer to DAVIDE PEREZ¹⁹, Music Master to the princesses daughters of José I; JOSE GOMES VELOSO, who had the first payment as Music Master to their Royal Highnesses in January 1786; JOAO DE SOUSA CARVALHO, who died on 3rd August 1798 and was music master to the royal ladies with a salary of 40,000 reals per year; DIOGO GARCIA, Music Master to the Infante Pedro Carlos, who in 1800 earned 51,840 reals per quarter; JOSE TOTI, Music Master to their Royal Highnesses in 1802, remunerated at 120,000 reals per quarter and LUISA PIO, Mistress of the Harp — both travelled by royal command to Rio de Janeiro in September 1809; MARCOS ANTONIO DA FONSECA PORTUGAL, appointed by decree of 31st March 1800, and as "Master to their Royal Highnesses" with 40,000 reals salary with expenses" was also travelling to Rio de Janeiro on the Frigate Charlotte with his wife, on 8th February 1811; and in addition MANUEL INOCENCIO LIBERATO DOS SANTOS, Music Master to Luís I. As dancing teachers to the Prince, heir to the throne, and their Royal Highnesses, we may mention FRANCISCO SAUVETERRE in 1771 and PEDRO COLONNA, from May 1775, with a salary of 150 coins per year and 30,000 household expenditure. Many of these musicians or teachers and their families were given allowances and pensions by Portuguese royalty in the case of invalidity or death.

The King of Portugal maintained not only a permanent orchestra but also a ballet company, the Director of the Royal Theatres ²⁰, an official poet/dramatist ²¹ with stables and household expenditure paid, to write the librettos; producers, instrument tuners ²², a pyrotechnist ²³, music copiers ²⁴ and bookbinders ²⁵ for the scores and 'excerpts'²⁶ and librettos; he had permanent printers ²⁷, preferred for summaries of the productions and even the programmes, which were even produced in satin with gold lettering and decorative emblems in colour.

Vast sums were spent on producing theatrical pieces. Silks and brocades, feathers, lace, sequins, tassels, beads, necklaces, flowers, gold lace — all kinds of things — were brought from abroad ²⁸.

¹⁹ Died in October 1778.

²⁰ José Antonio Pinto da Silva was Director of His Majesty's Theatres in July 1773. He received the musicians' payment orders, together with those for other persons associated with theatres and music. He was preceded by *Pedro José da Silva Barelho*.

²¹ Like MARIANO BORGONZZONI, from 1st August 1763 to 76, who earned 19,200 reals with expenses; GAETANO MARTINELLI, from 1st March 1769 to 1800, with 528,000 per year in 1788, which later increased to 600,000, and ANGELO TALASSI (1800), who on 12th March 1820 earned 480,000 per year. ²² FRANCISCO GIORNI, harpsichord tuner in 1763; MATIAS BOSTEM, harpsichord tuner (1769-1801) with 6,400 reals per year; MANUEL ANGELO, organ tuner at Salvaterra in 1772; FRANCISCO MARTIN SAGUER, organist and tuner in 1776; JOAO JOSE NOGUEIRA GOIS, harpsichord tuner in 1800-03 with 10,000 reals per month.

 ²³ JOSE MUZZARELL was the pyrotechnist who in 1769 produced the fireworks for the operas at the Ajuda Palace: "Vicende della Sorte" by G Teitto, "Sulimano" by D Perez, and "Faeronse" by Jommelli.
 ²⁴ 24 and 25 Please see separate list.

²⁵

²⁶ Deep parts

²⁷ As for example, throughout many years, MIGUEL MANESCAL DA COSTA.

²⁸ Almost everything was ordered from the PIAGGIOs - and I say the Piaggios as there were three persons with this surname: Nicolau, Giovaoni (Portuguese Consul to the Republic of Genoa) and Lourenço. For many years it was they who engaged singers, dancers and instrumentalists for the Court theatre, and were also responsible for orders, wardrobe and scenery, and information on the good theatre productions which were being staged in Italy, sending books, notices and programmes of the best known.

Dom José and Maria I were the major enthusiasts for opera in the Italian style, firstly producing operas by librettists of Italian nationality, but later operas also appearing with Portuguese names such as: JERONIMO FRANCISCO DE LIMA, JOAO CORDEIRO DA SILVA, LUCIANO XAVIER DOS SANTOS, JOAO DE SOUSA CARVALHO, BRAS DE LIMA, ANTONIO LEAL MOREIRA and others, but still with Italian words. Italian taste was so much in the ascendant that even the Portuguese composers italianised their own forenames and surnames.

Everything for the Portuguese court came from Italy: the actors, the style of music and the majority of the performers, the Italian fashions in dress and footwear, linguistic influence and even chocolate from Milan to be served at the theatre in the evening, with large quantities being ordered through the Piaggios.

It is not surprising, therefore, that in the eighteenth century extremely large sums were sent to Italy to satisfy the continual importation of the best artists, decorations and provisions, and that the apprenticeship of scholarship students in various disciplines, such as the painter Domingos António de Sequeira, and the musicians Bras de Lima, Camilo Cabral, Joaquim de Oliveira²⁹ and many others ³⁰ was carried out for preference in that country, since those who studied and perfected their skills there would bring their knowledge back when they returned to Portugal, and Italy was considered to be the most developed nation in the field of the Arts and Culture.

As regards the religious pieces in this first collection and the accession into the Ajuda Palace Library of the archives of the Music Archives of the Royal Palace Chapel, which were held in the Chapel of the Palace of Bemposta in Lisbon, we know that on 24th April 1840, the organist of the Royal Chapel of Necessidades, Policarpo Procópio Nunes referred to the "*excellent archives of music in the Royal Chapel of Bemposta*", stating that this archive was no longer useful there, and requesting Councillor Esmoler-Môr to send it to the Royal Chapel of Nossa Senhora das Necessidades "*where there is nothing of this nature*".

By a decree of 12th September 1840, Queen Maria II agreed with the suggestion of the organist and when in 1857 the whole of the bookstore which was in the care of the priests of the Oratory Congregation at Necessidades was removed to the Ajuda Library, this music was brought with it to the Library.

In November 1843 the Patriarchal Church of Ajuda had already been demolished, and doubtless the religious music it housed was also brought to enrich the musical collection of the neighbouring Royal Library ³¹.

It should be noted that another collection which was incorporated into this nucleus was that of the Queluz Palace Royal Chapel, as the storekeeper of the Queluz Palace, José Maria dos Anjos, wrote on 27th July 1845 to the Overseer of the Royal Palace, Manuel de Portugal e Castro to tell him of the existence there of "*a good quantity of Chapel Music composed by Marcos Antonio Portugal in Rio de Janeiro, which is deteriorating*" and at the same time suggested its delivery to the Ajuda Librarian, Father Vicente Ferreira de Sousa Brandão.

²⁹ Student of woollen fabric in Naples.

³⁰ There were even Italians who were paid to study in their own country, as in the case of Giovanni Giuseppe Marra (studied music in Naples in 1775) and the tenor António Tomiati (who was studying in 1776).

³¹ Some pieces have been identified.

Among the official correspondence generated in accordance with this opinion, there are four official letters which confirm the accession of 19 volumes to the Library in July 1845, at that time headed by Alexandre Herculano³².

B) We can also clarify in respect of the second collection of music that it contains around three hundred pieces. These were all the property of LUIS I.

Luis I, previously the Duke of Oporto, not only appreciated music to a high degree, enjoying listening to its performance, but also composed. His compositions included a mass, an ave-maria, a barcarolle and two waltzes which Manuel Inocêncio Liberato dos Santos, his Master of Music and Master of the Royal Chapel, played.

Knowing that he appreciated good music, many composers, both Portuguese and foreign, dedicated their compositions to him and presented original manuscripts, such as the Italians Luigi Danesi, Raffaele Carcano, Alessandro Bottero, G Franchi, Cesare Androet, Stefano Tempia, Tommaso Benvenuti, Pietro Cesari, Angelo Bartelloni, Giulio Tartaglioni, Vicenzo A Stagno, Giovan Battista Antonucci, Augusto Moriconi, Tito Sterbini, Gennato Perrelli, Arturo Pontecchi, Niccolo Ricci, Antonio Sampieri, A Frondoni, Giuseppe Malinconico, A Soller, Cesare Augusto Casella, Giuseppe Lambert; the Frenchmen Leon Reuchsel (who composed "Les Lusiades"), Louis Amoureaux-Duchaumont, Jules Ruest, Etienne Rey, Olivier Metra, Victor Massé, Leon Magnier (who wrote an inspired march in Lisbon), Jules Cohen, Adolphe Blin, Henri Gobert, Paul Henrion, P Lamoury, Gustavo Adolphe Schneklud, C Chesneau, Eugène Anthiome, Rodolphe Lavelle, Louis Cantin, A Nicola Ravenez (composer of a march entitled "Braganca"), Louis de Croze, Charles-Marie Widor (composer of the "Ouverture Portugaise"), Paul Chabeaux, Carl Chesneau (composed the cantata "Vasco da Gama"), Viscount Prosper de Montlavier de Roynac, Alessandre Luigini *fils*, Edouard Broustet, Count Jean Rapp, Louis Gregh; the Belgians Fr Servais-Auguste Wiegand, Alfred Vivien, P Van Grasdorff (composer of a "Portuguese Rondo", Joseph Henry, Hippolyte Duhem, Marcel Velghe (composer of the cantata "Ines de Castro"); the Germans Ernst Jonas, Leonhard Emile Bach, Giacomo Meyerbeer, Louis de Brenner; the Brazilians Francesco Capurro Tophany, Hugo Bussmeyer Francisco Libânio Colás (composer of the march "Camoes"), the Dutchman Antonio Oudshoorn; the Swede Josef Czapec; the Danish Balduwin Dahl and Adolph Schloesser; the Austrian Josef Hellmsberger Junior and other foreigners such as Arthur D'Haenens, Count A de Tarade, Anna von Laszlo, B Albert, Ernst Weissenborn, Lucas Eusèbe de Monaco, Cesare Vacca Bonafous, João Pedro Aladro Espanhol, Robert J Kinsman Benjamin, Vincenzo Sighicelli, Achille Arnaud, Teobaldo Cicconi, Braulio Poc, Charles Loret, Ernest De Munck, V Coche, Frederic Fevbre, Hermann Sternberg, Adolphe Heff (who composed the fantasia Brise de Portugal), Michel van Lamperen, Giovanni Turina, Raffaele Kuon, Rodolph Gleichauff, D Rittberger, J Van der Heyden, Charles Haring, Romuald Brunet, Arved Poorten, IP Hansen, Prince Jean Caradja, Jules Sachs. Giuseppe Lambert, Johann Paulis de Praga, Demetrio Motilli, Gustave Wettge, I Benedict, Alonso Conde; finally the Portuguese J G Daddi, Guilherme Cossoul, Francisco de Sá Noronha (composer of the piece Beatrix of Portugal), Alfredo Napoleão, Antonio Augusto de Barros, Cesare Augusto Casella, Justino D L Soares, José Ferro, Manuel Inocêncio Liberato dos Santos, Nicolau Medina Ribas, António Duarte Alquím, José Holly, Joaquim Aparicio da Mata, Eugénio Ricardo Monteiro de Almeida, Marques Pinto, Ciríaco Cardoso, João Carlos de Sousa Morais, António Avilez, António Joaquim da Cunha, Artur Frederico Reinhardt, Estanislau Delgado Canedo, Frederico Carvalho e Melo, etc.

³² These letters can be read at the end of this volume.

In many of these compositions — apart from their value as original documents which they are in the majority — they are beautifully decorated on the frontispiece, with a variety of rich decoration on luxurious bindings. It would be difficult to find the equivalent in any other Portuguese music library.

We will give here an example of some of these bindings and frontispieces which is but a pale reflection of reality. We must not forget the reverent and appreciative dedications which each composer took pains to write on offering his composition to the monarch, as a token of homage, admiration and inspiration.

C) The third part into which we are dividing the musical corpus of the Ajuda Palace, as we have said, contains principally two important collections.

The first, which we delivered into the care of the Library so that it would not be completely lost (since we were able with difficulty to collect together a large part of what was the library of a great admirer and composer of music, a most unusual autodidact), belonged to JOAO MACHADO GONCALVES, native of Olhão³³ where he lived throughout his life, dying in an accident in Lisbon at the age of 81, on 18th November 1936.

Orphaned very young, his natural affinity for musical creativity led him to study composition and instrumentation on his own, and to dedicate all his free time to this. In his spare time from his working life at the Olhão Customs House, where he was a Customs Agent ³⁴, he would shut himself into his study at home, and forbidding any interruption, composed for musical groups, not only secular pieces but also other of a religious nature.

At that time, long before the availability of transistor radios, there were private groups of musicians in many provincial areas, in friendly rivalry with each other.

Olhão also had two bands, the Música Velha and Música Nova ["Old Music" and "New Music"], both of which would appear in processions, at public holidays or Christmas, New Year, Twelfth Night and Easter, and would go out onto the streets early to waken and cheer the quiet streets to the sound of solemn marches, informal street band music, or hymns, attracting the youth who would quickly accompany the bands, stepping in time to the beat, throughout the whole route, preceding the band with fireworks and running quickly to seize the smoking sticks, arguing over them with undiminished enthusiasm.

The correct name of the "Música Velha" was the Sociedade Filarmónica Olhanense [Olhão Philharmonic Society] and their rehearser was João Machado Gonçalves, who had managed musical groups since his twenties. Or rather it would be more correct to say that he owned the band, as it was he who maintained it, taught the musicians, bought their uniforms and instruments, music paper and stands, paid the rental on the room where rehearsals took place, and rehearsed the band (he did not go out with the band, as his wife and children did not like to see him in the road waving his baton).

João Machado Gonçalves therefore left innumerable solemn and funerary marches — for the Holy Week processions, especially that of "os Passos" which was, and still is, of great importance in Olhão — and many "ordinary" (lighter) marches which he wrote for other festive occasions. These marches of various kinds which he created have reached almost their 150th year.

³³ Born 5th July 1855

³⁴ Until June 1935.

It is said that once, when both bands wanted to perform on New Year's Day with the first public performance of a new piece, it happened that the master of whom we speak chanced to pass, after dark, the house where Música Nova were secretly practising a new celebratory march for the approaching day. João Machado Gonçalves loved a joke, and was always happy to be told that his band was the best in the world. On hearing the new march, it occurred to him to play a little trick on Música Nova, who were so much more careful than he to keep their rehearsals secret, but never had the best music. Stopping in the shadow of a doorway, he quickly took paper and pen from his pocket and captured the entire tune of the march. The remainder of the orchestration was child's play for him.

Back at home he arranged and orchestrated the whole piece, and on New Year's Day both bands went out early in the morning to travel through the streets and wake the inhabitants to the sound of the same composition.

But Música Velha simply sounded better — because the orchestration had been done better: the harmonisation was more accurate!

The matter caused much gossip and almost had tragic consequences, as no-one suspected the way in which the tune had been obtained, and the members of Música Nova attributed it to treachery by one of their own musicians, as such a thing had never happened before – both bands playing the same piece on the day of its first performance!

This composer, who like Beethoven, became deaf at 60 years of age, and was a journalist and poet, declaring himself with great pride to be a member of the Progressive Party, has left us a celebratory mass for choir and orchestra, which is perhaps the most important composition he produced, as well as various ave marias and religious hymns, a musical comedy in two acts, With a Following Wind which was staged in Olhão in 1932, with words by José Dias Sancho and Silva Nobre; anthems and other secular compositions. There are around 250 pieces by him in the Ajuda Palace Library (without counting the marches), in addition to many others which are also held here, by various composers, which belonged to him and were simply orchestrated by him, such as those by Verdi which he used to like very much; and some original music manuscripts he possessed by both Portuguese and foreign composers such as: Joaquim José de Almeida, Antonio Duarte Alquim, Augusto Carlos de Araújo, Joao José Baldi, Carmelus Ballester, AM Baptista, Luigi Bordese, Luigi Bottazo, Joaquim M Branco, A Caldeira, Camacho Júnior, João Pedro Rio de Carvalho, A J de Castro, José Cifuentes, Militão José de Sousa Coelho, João Rodrigues Cordeiro, Manuel António Carreia, Joaquím Fernandes Fão, F J Fernandes, Francisco Fernandes, Fabião Figueira, Alfredo Cardoso Frederico, Manuel Augusto Gaspar, João António Godinho, A J Gonçalves, Manuel Inâcio Jorge, Father Inácio de Lima, Fernando A de Sousa Lobo, Francisco Fernandes Lopes, José Eduardo Lopes, João Pedro Mineiro, Alberto de Morais, João Carlos de Sousa Morais, J J Nicolau Júnior, A M Segurado Pacheco, José Maria Pádua Júnior, P F Costa Pereira, Lorenzo Perosi, Ramón del Prado, Giovanni Oui rici, F Carvajal Rodrigues. Father Rogado, Gonçalo Mendes Saldanha, António Monteiro da Silva, António Santos Silva, Oscar da Silva, Father João da Soledade, Plácido Seichini, M Tavares, B J Valente, José Nunes da Costa Ximenes, S Alberto Xisto, etc.

The João Machado Gonçalves collection, which we managed to bring together and which we are donating, reaches a total of 542 pieces.

Also forming part of this third section is the body of music of JOSE AVELINO DA GAMA CARVALHO, native of Tavira³⁵, soprano of the Patriarchal Diocese of Lisbon, son of Sebastião Jaime da Gama Carvalho³⁶, who was organist and cantor of the Diocese of Faro and was also a composer.

The children of José Avelino da Gama Carvalho: Graciete Rosa Gama Carvalho Nobre de Lacerda and Rómulo Vasco da Gama Carvalho, have also donated to the Ajuda Library around 270 pieces which belonged to their father. These are almost all religious choral pieces by various religious composers, such as J J Garcia Alagarim, C M Calderon, Gaetano Capocci, Joaquim Casimiro Júnior, António Jacinto de Castro, Pinto de Castro, A Catalani, Gaston Choisnel, António Cicognani, Giuseppe Concone, A Corbin, Auguste Durand, Falconara, B C Fauconier, António Eduardo da Costa Ferreira, Eduardo da Fonseca, Alfredo Gazul, Joaquim Gomes, Frederico Guimarães, João Jordani, António Tomás de Lima, Limnander, Luigi Luzzi, João E da Mata Júnior, Eduardo Millauet, Augusto Moriconi, Herminio do Nascimento, Abraham L Niedermeyer, Paganini, Pedro Fernandes Costa Pereira, Sabino Pereira, F A Norberto Santos Pinto, Francisco M Gomes Ribeiro, Mário Sampaio Ribeiro, Luigi Felici de Rossi, D Rubine, Carlos Adolfo Sauvinet, Joaquim Filipe da Silva, J Sivestre, Julio António Avelino Soares, F V Soeiro, Alessandro Stradella, G Tritan, etc.

D) In the fourth and last part — almost the whole of which is of recent acquisition, with the exception, for example, of extremely antique items which we found, some by chance such as "*Matins of St Sebastian*" and "*Choral anthems of the second Book of Kings*" written in a single-line stave; the first from the eleventh century and the second, from the twelfth century; the extracts from a "*Missale Romanum*" of the fourteenth century and various *Prefaces* from a fifteenth century prayer book in four-line stave without bar divisions, and even the end of "*Vespers for Saint Stephen*" from the sixteenth century, the latter now in five-line staves – with the exception of these, as we said, there are various compositions by Portuguese composers, such as António Tomás de Lima, Xisto J Lopes Júnior, J B do Nascimento, Júlio Reis, Guilherme Ribeiro, Carlos da Cunha e Roque, Alberto Sarti, S A A Soares, Raul de Campos and original manuscripts of Francisco Norberto dos Santos Pinto, Mário Sampaio Ribeiro ³⁷, Octávio Rodrigues, Carlos Roque, Honorato Artur Pires da Silva Santos ³⁸, Pedro de Freitas, and others.

* *

Preparation of this Catalogue ³⁹ was delayed by some years and at times caused us confusion, difficulties in identification of the pieces and composers, but all was compensated for by the

³⁵ Born 1872, died 1941.

³⁶ Born 1844 in Tavira, died 1929.

³⁷ Died in 1967.

³⁸ Born 30th July 1878 in Faro and died 4th February1968 in Lisbon.

³⁹ We would like to point out that we are not the first to make records on the manuscript music to which these volumes refer. Prior to this Catalogue, in the Ajuda Library there was only a pile of paper clipped together with some index cards which were far from covering even one eighth of the total.

The Report on the Royal Library of Ajuda prepared in 1895 by Joaquim Emilio Xavier Machado and sent to the Administrator of Finance of the Royal Palace, Councillor Pedro Victor da Costa Sequeira on 31st January of that year stated that:

satisfaction of having completed it and to be able to offer to the studious public an additional rich source of compositions which holds so much interest for the study of Portuguese musical culture.

Certainly there will be errors and faults (not to mention misprints) which we have not been able to overcome: perhaps in a new edition it will be possible to remove many of these errors and faults, but the encouragement we have received from everywhere — both from Portuguese and from foreigners — and the interest awakened both near and far, has constantly encouraged us in proceeding and completing the task.

In addition to the names we mentioned in the *Foreword* to Volume I, we would like to mention here also the names of Belkiss Pousão Lopes, Maria de Lourdes Santos Ribeiro and Maria Amélia de Paula Hungria, among the colleagues most involved with the final volumes: and we could also say without great exaggeration that the majority of the temporary staff who have spent time in the Ajuda Library during the Catalogue's printing helped with it; either proofreading, or typing out our original ready for the printers.

Our thanks to all those who enabled its implementation and printing, both on our own behalf and on behalf of the Library.

Mariana Amélia Machado Santos Lisbon, July 1968

"As a special task entrusted to this Attaché a search of the various notes in relation to the music manuscripts of the former theatres at Ajuda, Queluz, Salvaterra has been undertaken among which are to be found some very important works by Gluck, Marcos Portugal, Scarlatti, Cordeiro da Silva, etc 800 records of foreign music have now been completed, and those properly referred to as

(Box 1214, Notice 72, doc No 1 of the Historical Archive of the Ministry of Finance.)

There is a whole "*List of the manuscript musical works*" which belonged to Luis I, published in Tome II, Vol I of the 3rd Series of the "Annals of the Libraries and Archives of Portugal", pp 200-208, which do not correspond to the actual classification of the music pieces to which it refers: furthermore, we never found records of this "List" by Carlos Alberto Ferreira in the Ajuda Library.

Portuguese composers have now been started."

NOTE ON OMISSIONS

In a programme of this size and complexity, while every effort has been made to produce as complete an edition as possible, there will inevitably be a few items which we are unable to film.

Please note that the following work was mislaid during the preparation for this edition. We regret that we are unable to include:

3555 — Viva Fernando Jorge Tercero...

54-X-37⁵⁷

Cancion inglesa. Sec. XVIII.

Mus. p.^a piano e canto, c. letra esp.

EUROPEAN MUSIC MANUSCRIPTS BEFORE 1820 IN THE BIBLIOTECA DA AJUDA, LISBON:

Section C: 1770-1820

Unit Thirteen: Manuscripts, Catalogue No.s 2784-5134 and tract volumes

CONTENTS OF REELS

The manuscripts included in Unit Thirteen are reproduced in numerical order following Mariana Amélia Machado Santos' *Catálogo de Música Manuscrita* (Lisboa, 1958), Volumes I, III, V-VIII.

REEL ONE HUNDRED AND NINETEEN

Introductory material: contents of reels: Machado Santos Catalogue volumes I-IX

	Catalogue No.	Shelf Mark
REEL ONE HUNDRED AND	<u>TWENTY</u>	
	2784	54.I.68-70
	2785	46.III.23-25
	2786	47.V.72-74
REEL ONE HUNDRED AND	TWENTY-ONE	
	2787	46.III.32-34
	2788	47.IV.20
	2791	46.III.35-36
	2792	46.III.37-38
REEL ONE HUNDRED AND	D TWENTY-TWO	
	2792	46.III.39
	2793	47.VII.45-47
	2794	47.III.38
	2795	47.IV.21-22
	2796	47.IV.29
REEL ONE HUNDRED AND	TWENTY-THREE	
	2797	54.III.35-36
	2798	46.III.40-42
	2799	54.III.20-21
	2800	47.IV.25-26
REEL ONE HUNDRED AND	TWENTY-FOUR	
	2801	46.III.43-45
	2802	54.I.59-61
	2802	46.III.46-48
	2005	40.111.40 40
REEL ONE HUNDRED AND	TWENTY-FIVE	
	2804	47.IV.27-28
	2805	46.III.52-54
	2807	46.III.49-51

REEL ONE HUNDRED AND	TWENTV SIV	
KEEL ONE HUNDRED AND	2808	46.III.55-56
	2858	47.IV.31
	2859	47.IV.38-39
	2860	47.IV.40-49
	2861	54.III.26-27
	2862	54.III.28-29
REEL ONE HUNDRED AND	TWENTY-SEVEN	
KEELE ONE HENDRED AND	2863	47.IV.32
	2891	48.II.38
	2892	48.II.39
		48.III.39 54.III.45
	2908	
	2909	48.II.40
REEL ONE HUNDRED AND	TWENTY-EIGHT	
	2912	48.II.41
	2913	48.III.3
	2915	48.III.1-2
	2917	48.III.4
	2917	10.111.1
REEL ONE HUNDRED AND	TWENTY-NINE	
	2928	48.III.5-6
	2970	48.III.7
	2971	48.III.8
	2985	48.III.11-12
REEL ONE HUNDRED AND	THIRTY	
	2985	48.III.13
	2988	54.III.25 ¹²⁻¹⁴
	3047	46.IV.9-11
	3048	47.V.3-4
	3049	46.IV.12-13
	5049	40.1 1.12-13
REEL ONE HUNDRED AND	THIRTY-ONE	
	3049	46.IV.14
	3050	46.IV.15-17
	3051	47.V.54-55
	3052	47.IV.50
DEEL ONE HUNDDED AND		
REEL ONE HUNDRED AND		AC IN 25 20
	3053	46.IV.35-36
	3054	46.IV.19-21
	3055	46.IV.22
REEL ONE HUNDRED AND	THIRTY-THREE	
INDEL ONE HONDRED AND	3055	46.IV.23
	3056	40.1V.25 54.II.82-83
	3058	46.IV.24-26
REEL ONE HUNDRED AND THIRTY-FOUR		
THE OTHE HOTORED AND	3059	46.IV.27-28
	3060	46.IV.29
	3000	40.18.29

REEL ONE HUNDRED AND	THIRTY-FIVE	
	3062	46.IV.30-31
	3063	54.III.4-5
	3064	46.IV.32
REEL ONE HUNDRED AND	THIRTY-SIX	
	3064	46.IV.33-34
	3102	46.V.18-19
	3103	46.V.20
REEL ONE HUNDRED AND	THIRTY-SEVEN	
	3104	46.V.21-23
	3105	46.V.24-26
	3106	47.IV.54-55
REEL ONE HUNDRED AND	THIRTY-EIGHT	
	3139	46.VI.4-5
	3152	48.III.14-15
REEL ONE HUNDRED AND	THIRTY-NINE	
	3154	48.III.16-17
	3155	48.III.18
	3156	48.V.21
	3163	48.III.19-20
REEL ONE HUNDRED AND	FORTY	
	3164	48.III.21-22
	3165	48.III.23-24
	3166	48.III.25
REEL ONE HUNDRED AND	FORTY-ONE	
	3166	48.III.26-28
	3167	48.III.29-30
	3168	48.III.31
REEL ONE HUNDRED AND	FORTY-TWO	
	3169	48.III.32
	3170	48.VI.14-15
	3273	48.III.35
	3282	46.VI.6-7
	3283	47.V.51
REEL ONE HUNDRED AND		
	3312	46.VI.8-9
	3323	46.VI.10-12
	3352	46.VI.14
REEL ONE HUNDRED AND FORTY-FOUR		
	3352	46.VI.15
	3353	46.VI.16-17
	3354	46.VI.18-20

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-FIVE 3355 46.VI.21-23 46.VI.24-25 3383 54.III.47¹⁹ 3388 48.III.43¹¹⁻¹⁵ 3399, 3401, 3402-3404 46.VII.35 3438 REEL ONE HUNDRED AND FORTY-SIX 3438 46.VII.36 3439 46.VII.37-38 3440 47.V.1 54.XII.177³ 3491 47.VI.15⁷⁻¹² 3492 54.X.34^{16-33, 37, 54-75, 128a, 130g-h, 131a-b} 3493-3502 44.XV.68⁶⁷⁻⁷⁰ 3544 $54.XI.42^{27}$ 3545 48.III.43⁴¹⁻⁴² 3551-3552 REEL ONE HUNDRED AND FORTY-SEVEN 3602 46.VII.48-49 3616 47.V.2 3617 46.VII.53-55 54.VI.19²⁶⁻²⁹ 3662 54.VII.23³⁰ 3677 54.VI.19^{11-13, 15, 20-21, 23} 4472, 4551, 4732, 4934 REEL ONE HUNDRED AND FORTY-EIGHT 47.VI.2-3 4552 54.X.42¹³⁻³² 5123-5125, 5127, 5132-5134 TRACT VOLUMES 46.IV.18¹ 3057 3061 46.IV.18²

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-NINE

552	$47.II.46^{1}$
410	$47.II.46^{2}$
2806	$47.V.62^{2}$
2790	$47.V.62^{3}$
1374	$48.II.8^{2}$
2564	48.II.29-30 ¹⁻⁵
1786	$48.III.47^{14}$
1682	54.III.89 ²

LISTING OF MANUSCRIPTS IN UNIT THIRTEEN

The manuscripts in Unit Thirteen are reproduced in numerical order according to M.A.Machado Santos' *Catálogo de Música Manuscrita* (Lisboa, 1958), Volumes I, III, V-VIII.

REEL ONE HUNDRED AND NINETEEN

Introductory material: contents of reels: Machado Santos' Cátalogo de Musica Manuscrita

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY

2784 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Alessandro nell'Indie 54-I-68 a 70

D_____, / del Sig.^r António Sacchini, / Napolitano. / Atto Primo [-Terzo]. / Napoli, 1768 Nel R. T. di S. Carlo. 1768, Napoli.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Igual* ao 46-III-29 a 31. Escrita p. menos instrumentos do que os das Part.^{as} 46-III-26 a 28 *e* 54-II-22 a 24. *Na lombada:* «SACCHI / ALESSAN / N'INDIE / A. I [-III].»

2785 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Alessandro Severo 46-III-23 a 25

Alessandro Seuero. / In S. Benedetto il Carneuale 1763. / Musica del Sig.^{re} António Sacchini. 1763, Venezia.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Igual* ao 47-V-72 a 74. *Na lombada:* «ALESSAND / SEVERO / DEL. SIG / SACCHINI VEN. 1763 / AT. I [-III].»

2786 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Alessandro Severo 47-V-72 a 74

D_____. / In San Benedetto. / 1763. / Musica / del Sig.^r Antonio Sacchini... 1763, Venezia.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Igual* ao 46-III-23 a 25. *Na lombada:* «ALESSAN / SEVERO / DEL SIG / SACCHIN / ATT. I [-III].»

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-ONE

2787 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Andromaca (L') 46-III-32 a 34

D_____. / [At. I-III-] del Sig.^r Antonio Sacchini, / Napolitano. / Napoli
 30 Maggio. Nel R. T. di S. Carlo.
 Sec. XVIII, Napoli.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «ANDRO / OPERA / S. ANTON / SACCHI / P. A. I [-III].»

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-ONE (cont.)

2788 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Armida 47-IV-20

D_____. / Atto Terzo. Sec. XVIII.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital.

2791 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: La Contadina in Corte 46-III-35 e 36

D_____. / Intermezzi a quattro Voci. / Musica / del Sig.^r Antonio Sacchini. / Parte Prima. [-Seconda]. Sec. XVIII.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «LA. CONT / INTER / P. I [-II].»

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-ONE - ONE HUNDRED AND TWENTY-TWO

2792 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Creso (II)

D_____, / del Sig.^r Antonio Sacchinni. / Nap. 4 Novembre 1765. Nel
R. T. di S. Car.
1765, Napoli.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Igual* ao 47-VII-45 a 47 *e dif.* do 47-III-38. *Na lombada:* «IL / Creso / ATTO I [-III].»

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-TWO

2793 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Creso (II)

47-VII-45 a 47

46-III-37 a 39

D_____. / Atto Primo [-Terzo]. / Musica / del Sig.^r D. Antonio Sacchini e di diversi / altri Maestri di Cappella. / Napoli, li 4, 9^{bre} 1776 / nel Real Teatro di S. Carlo.
 1776, Napoli.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Contém árias de:* Paisiello; Fischietti; Misliwecek e Giovanni Zanetti. *Igual* ao 46-III-37 a 39 *e dif.* do 47-III-38. *Na lombada:* «Il Creso / Sacchini.»

2794 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Creso (II)

47-III-38

D_____. / Nel Teatro in S. Benedetto. / Il Carnovale dell'anno / 1770. / Musica / del Sig.^r Antonio Sacchini ... 1770, Venezia.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Dif.* dos 46-III-37 a 39 *e* 47-VII-45 a 47. *Está* o 1.^o acto.

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-TWO (cont.)

47-IV-21 e 22 2795 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Ezio (L') D_____. / Atto Secondo [-Terzo]. / del Sig.^r D. Antonio Sacchini. Sec. XVIII. Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Estão* o 2.º e 3.º actos. 2796 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Gran Cid (II) 47-IV-29 Argentina. / 1769. / Il Cidde. / Atto 1.º / Musica / del Sig.^r D. Antonio Sacchini. / 1769, Roma. Part.^a em ... actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Igual ao 54-III-35. *Está* o 1.º acto. Na lombada: «Il Cid / Atto I / Sacchini.» REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-THREE 2797 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Gran Cid (II) 54-III-35 e 36 Il Cidde. / Argentina, 1769. / Atto 1.º [-II]. / Musica / del Sig.^r O 1769, Roma. Part.^a em ... actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Igual ao 47-IV-29. *Estão* o 1.º e 2.º actos. *Sem* o final do 1.º acto. 2798 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Lucio Vero 46-III-40 a 42 D_____, / del Sig.^r D. Antonio Sacchini, / Napolitano. / Napoli, 4 Novembre 1764. Nel R. T. di S. Carlo. 1764, Napoli. Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Igual ao 54-III-20 e 21. Na lombada: «LUCIO / VERO / SACHINI / ATTO I [-III].» 2799 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Lucio Vero 54-III-20 e 21 Atto Secondo.

Seculo XVIII.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Igual* ao 46-III-40 a 42. *Estão* o 2.º e 3.º actos. *Na lombada:* «LUC VERO / DEL SIG.^r / SACCHINI / ATTO / II [-III].»

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-THREE (cont.)

2800 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Nicoraste

D_____. / in S. Benedetto. / L'ascenza dell'anno 1769. / Musica / del Sig.^r Antonio Sacchini. 1769, Venezia.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Estão* o 1.º e 3.º actos. Na lombada: «OWER / OPER / A. I.»

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-FOUR

2801 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Olimpiade (L') 46-III-43 a 45

. / Recitata in Padoua l'anno 1763. / Nell'ocasione della / Fiera. / D del Sig.^r Antonio Sacchini. 1763, Padova.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Igual ao 54-I-59 a 61. Na lombada: «L'OLIMPI / DE SIG / SACCHIN / PADOUA / 1763 / ATTO I [-III].»

2802 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Olimpiade (L') 54-I-59 a 61

D_____. / Dramma per Musica. / Opera Seconda. / In Padoua, l'Anno 1763; / del Sig.^{re} Antonio Sacchini. 1763, Padova.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Igual* ao 46-III-43 a 45. Na lombada: «SACCHINI / L'OLIM / OPER / AT. I [-III].»

2803 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Olimpiade (L')

D_____. / del Sig.^r O_____. / Atto Primo [-Terzo]. Sec. XVIII.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Dif. do 47-IV-27 e 28. Na lombada: «L'OLIMP / DEL. SIG / SACCHINI / AT. I [-III]».

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-FIVE

2804 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Olimpiade

... Olimpiade. Nel Teatro in S. Benedetto l'auttuno 1786. / Musica / del Sig.^r Ant.^o Sacchini com alcuni pezzi di celebri autori tutti nuovi. 1786, Venezia.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Estão* o 1.º e 3.º actos. Dif. do 46-III-46 a 48. Na lombada: «Olimp. / 1 / Sachini».

47-IV-25 e 26

46-III-46 a 48

47-IV-27 e 28

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-FIVE (cont.)

2805—	SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Scipione in Cartagena	46-III-52 a 54
	D / [At. I-III-]. 1770. / In Padoua. / Musica / del Sig. ^r Antonio Sacchini. 1770, Padova.	
	Part. ^a em 3 actos p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>Na lombada:</i> «Scipione / Sachini.»	
2807 —	- SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Semiramide riconosciuta	46-III-49 a 51
	Argentina, 1764. / D / Musica / del Sig. ^r Antonio Sacchini. 1764, Roma.	
	Part. ^a em 3 actos p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>Na lombada:</i> «LA / SEMIRAD / DEL / SACCHI / ATTO I [-III].»	
REEL (ONE HUNDRED AND TWENTY-SIX	
2808 —	- SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Vologeso	46-III-55 e 56
	D / Atto P. mo. [-Secondo]. / Musica / del Sig. ^r D. Antonio Sacchini. 1786.	
	Part. ^a em 3 actos p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>Na lombada:</i> «VOLO / ATTO I [-III]. / SACCHINI.»	
2858 —	- SALIERI, Antonio: Europa riconosciuta	47-IV-31
	Atto Terzo. / Europa. / Salieri. Sec. XVIII.	
	Part. ^a em 3 actos p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>Tit.^o e let.^o da c.</i> <i>Está</i> o 3. ^o acto.	
2859 —	- SALIERI, Antonio: Fiera di Venezia (La)	47-IV-38 e 39
	D / Atto Secondo [-Terzo]. Sec. XVIII.	
	Part. ^a em 3 actos p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>Estão</i> o 2.º e 3.º actos. As partes cavas estão no 47-IV-40 a 49. O nome do A. estava oculto na lombada. <i>Na lombada:</i> «La Fiera di / Venezia / 2 [-3] / Salieri».	

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-SIX (cont.)

2860 — SALIERI, Antonio: Fiera di Venezia (La) 47-IV-40 a 49 D Sec. XVIII. Partes cavas dos 3 actos (da Partitura de que só existem os 2.º e 3.º actos, no 47-IV-38 a 39), do violino, 1.º concertino, 1.º e 2.º violinos, viola, 1.º e 2.º oboés, 1.º e 2.º corno e baixo. 2861 — SALIERI, Antonio: Fiera di Venezia (La) 54-III-26 e 27 D_____. / Atto Primo [-Terzo]... Sec. XVIII. Partes repetidas dos violinos 1.º e 2.º do 47-IV-40 e 41. 2862 — SALIERI, Antonio: Fiera di Venezia (La) 54-III-28 e 29 D_____. / Atto primo [-terzo] ... Sec. XVIII. Partes cavas dos violinos 1.º e 2.º; repetidas do 54-III-26 e 27 e 47-IV-41 e 42. REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-SEVEN 2863 — SALIERI, Antonio: Secchia rapita (La) 47-IV-32 D_____. / Atto Secondo. Sec. XVIII. Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Estão* o 2.º e 3.º actos. Na lombada: «2 / Salieri». 2891 — SANTOS, Luciano Xavier dos: Alcide al bívio 48-II-38 D . / Dramma per Musica da cantarsi / nella Real Villa / di Oueluz. / celebrandosi il felicissimo giorno natalizio / di Sua Maesta Fidelissima / D. Pietro III, / nell'Anno 1778. / Del Sig.^{re} Luciani Xaveri di Santi. 1778. Part.^a em 8 cenas p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Na lombada: «LUCIANO X. DOS SANTOS / ALCIDE / ALBIVIO.» 2892 — SANTOS, Luciano Xavier dos: Ati, e Sangaride 48-II-39 D_____. / Do S.^r Luciano Xavier dos Santos. / Nell'Anno / 1779. 1779. Part.^a em 12 cenas (1 acto) p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Na lombada: «LUCIANO X DOS SANTOS / ATI E SANGARIDE».

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-SEVEN (cont.)

2908 — SANTOS, Luciano Xavier dos (?): Clemenza de Tito (La) 54-III-45

Sec. XVIII.

Part.^a em 2 partes p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Dif.* de todas as óperas deste tit.^o da B.^a da Ajuda. Lê-se na f. 1: *«Segd.^a parte.»* O nome do A. está escrito, a lápis, na 1.^a f. de guarda. Identificado o tit.^o pelas personagens.

2909 - SANTOS, Luciano Xavier dos: Danza (La)

D_____. / Muzica, / del Sig.^r / Luciano X.^{er} di Santi / nell'Anno 1766. 1766.

Part.^a em 1 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «LUCIANO XAVIER / DOS SANTOS / LA DANZA / 1766.»

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-EIGHT

2912 — SANTOS, Luciano Xavier dos: Ercole sul Tago

D_____. / Da cantarsi nella Real Villa di Queluz / celebrandosi il giorno natalizio / della Ser.^{ma} Sig.^{ra} D. M.^a Fran.^{ca} Benedetta / Principessa del Brazille. / Del Sig.^{re} Luciani Xaveri di Santi. / Anno 1785. 1785.

Part.^a em oito cenas p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «LUCIANO XAVIER / DOS SANTOS / ERCOLE / SUL TAGO».

2913 - SANTOS, Luciano Xavier dos: Esíone

D_____. / Dramma per Musica per festigiare / il giorno Natalizio / dell'Augusta Reggina Fedelissima / D. Maria Prima. / Del Sig.^{re} Luciano X.^{er} di Santi. / Anno 1784. 1784.

Part.^a em 1 acto p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «LUCIANO XAVIER / DOS SANTOS / ESÍONE / 1784».

2915 — SANTOS, Luciano Xavier dos: Galatea (La)

48-III-1 e 2

48-II-40

48-II-41

48-III-3

Sec. XVIII.

Part.^a em 2 partes p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Tit.^o da f. 17. *Na lombada:* «LA GALA / ATEA / SIG / LUCIAN / PARTE / I [-II].»

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-EIGHT (cont.)

2917 — SANTOS, Luciano Xavier dos: Grazie vendicate (Le)

D_____. / Personaggi / Eufrosine, Aglaja, Talia. / Originalle / de / Luciani Xaverio di Santi. / L'anno 1762. 1762.

Cantata p.^a 3 sopranos. *Na lombada:* «LUCIANO XAVIER / DOS SANTOS / LE GRAZIE / VENDICATE.» Queimado em baixo, pelo lume.

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-NINE

2928 — SANTOS, Luciano Xavier dos: Isaco, figura del Redentore 48-III-5 e 6

D_____. / Parte prima [-seconda]. / Musica / fatta e dedicata a sua Majestà Fedelissima / D. Maria Vitoria Regina di Portugallo / Algarve, etc. etc. etc. / per suo più umile vasallo / Luciani Saverio di Santi. / L'anno 1763. 1763.

Part.^a em 2 partes p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «LUCIANO XAVIER / DOS SANTOS / ISACO / PARTE I [-II].»

2970 — SANTOS, Luciano Xavier dos: Palladio conservato (II)

48-III-7

48-III-4

D_____. / Per festeggiare il giorno natalizio / del Ser.^{mo} Sig.^{re} D. Giovanni, / Infante di Portogalo, / nelle 13 di Magio di / 1783. / Muzica / do S.^r Luciano X.^{er} di Santi. 1783, Lisboa.

Part.^a em 1 acto p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «LUCIANO XAVIER / DOS SANTOS / PALLADIO / CON-SERVATO.»

2971 — SANTOS, Luciano Xavier dos: Palmira di Tebe

48-III-8

D_____. / Serenatta / per festigiare il giorno natalizio di S. A. R. il Serenissimo / Sig.^{re} D. Giuseppe Prencipe della Beira. / Musica / Do S.^r Luciano X.^{er} dos Santos. / 21 de Augusto de l'anno / 1781. 1781, Lisboa.

Part.^a em XVI cenas p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «LUCIANO XAVIER / DOS SANTOS / PALMIRA / DI TEBE.»

REEL ONE HUNDRED AND TWENTY-NINE - ONE HUNDRED AND THIRTY

2985 — SANTOS, Luciano Xavier dos: Re pastore (II)	48-III-11 a 13
D / Atto 1.º [-3.º]. / La Musica humilmente consacra / All' A gusta Principessa del Brazilli la Sig. ^{ra} D. Carlotta Giov. ^{na} / Nostra Signora / suo indegno servitore, e Fedele vassalo questo di lui, / On ginale, / Luciani X. ^{er} di Santi / l'anno 1797. 1797.	
Part. ^a em 3 actos p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>Na lombada:</i> «LUC. X. DOS SANTOS / IL RE PASTORE / ATT	O I [-II].»
REEL ONE HUNDRED AND THIRTY	
2988 — SANTOS, Luciano Xavier dos: Sinfonia	54-III-25 ¹²⁻¹⁴
D / Del Sig. ^{re} / Luciano X. ^{er} di Santi. / Anno 1799. 1799.	
Partes do 1.º e 2.º violinos e do baixo.	
3047 — SARTI, Giuseppe: Alessandro nell'Indie46-IV-9 a 11	
Alessandro nell'Indie. / In Padoua 1766. / Musica / del Sig. ^r O 1766, Padova.	
Part. ^a em 3 actos p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>Igual</i> ao 47-V-3 e 4. <i>Na lombada:</i> «ALESSAND / NELL IND / DEL SIG. ^r / SARTI / A [-III].»	TTO I
3048 — SARTI, Giuseppe: Alessandro nell'Indie	47-V-3 e 4
D / Nel Nuovo Teatro in Padoua. / 1766. / Musica / del Sig. ^r O 1766, Padova.	
Part. ^a em 3 actos p. ^a canto e org. ^a c. letra ital.	

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Igual* ao 46-IV-9 a 11. *Na lombada:* «Sarti ...»

REEL ONE HUNDRED AND THIRTY - ONE HUNDRED AND THIRTY-ONE

3049 — SARTI, Giuseppe: Antigono (L')

D_____. / Musicha del Celebre Sig.^r O_____. / Maestro di Capella /
è Direttore della Musica / di Sua Maesta il Re di Danimarca / Norueggia
Ect. Ect. Ect. / Nel Teatro di Verona, nel Auttuno 1765 ...
1765, Verona.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «L'ANTIGON / DEL SIG.^r / SARTI / ATTO I [-III].»

46-IV-12 a 14

REEL ONE HUNDRED AND THIRTY-ONE

3050 — SARTI, Giuseppe: Didone		46-IV-15 a 17
	/ [Atto I-III]. 1782. / In Padoua; / del Sig. ^r O 782, Padova.	
	t. ^a em 3 actos p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>lombada:</i> «Didone / Sarti.»	
3051 — SARTI,	Giuseppe (?): Finti eredi (I)	47-V-54 e 55
	ale Primo / D ec. XVIII.	
Tit. ^c Esta	t. ^a em 2 actos p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. ^o e let. ^o da c. ão os finais do 1.º e 2.º actos. <i>lombada:</i> «Finti / Eredi / Finale / I [-II].»	
3052 — SARTI,	Giuseppe: Fra i due litiganti il terzo gode	47-IV-50
Sec	. XVIII.	
Esta	t. ^a em actos p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. á o 2.°. tulo da ópera estava <i>na lombada:</i> «Fra i due liti / ganti / 2 / Sarti.	»
REEL ONE HUN	NDRED AND THIRTY-TWO	
3053 — SARTI, Giuseppe: Giulio Sabino		46-IV-35 e 36
Car	Nel Teatro in S. Benedetto. Musica del Sig. ^r O / Il novale dell'anno 1781 781, Venezia.	
	t. ^a em 3 actos p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. lombada: «DEL SIG / SART / GIULIO / SABANO. / AT. I [-III]].»
3054 — SARTI,	Giuseppe: Ifigenia	46-IV-19 a 21
Per do u	fonia ed Arie. / Poste in Musica. / Dal Sig. ^r O / Nell D il Sig. ^r Vito Millico, che entró a fare la Parte di Achille passan- / ın grado sotto tutto il resto della Compagnia, quattro sere dopo ata, / in Scena la detta Opera.	

Sec. XVIII.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital.

REEL ONE HUNDRED AND THIRTY-TWO - ONE HUNDRED AND THIRTY-THREE

3055 — SARTI, Giuseppe: Medonte

D_____. / Autuno 1777, / in Firenze. / Musica del Sig.^{re} Giuseppe Sarti. / Atto Primo. 1777, Firenze.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Igual* ao 54-II-82 e 83. *Na lombada:* «MEDONT / OPERA / DEL SIG / SARBI / AT. I [-III].»

REEL ONE HUNDRED AND THIRTY-THREE

3056 — SARTI, Giuseppe: Medonte (II)

D_____. / Atto I [-III]. / Musica / del Sig. O_____. / Napoli. Real Teatro di S. Carlo. 1783. 1783, Napoli.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Igual* ao 46-IV-22 e 23. *De:* Olimpia Peres. *Na lombada:* «SARTI / IL / MEDON / PAR / I [-III].»

3058 — SARTI, Giuseppe: Nitteti (La)

La Nittetti. / Nel Teatro in S. Benedetto. / Nella fiera della Ascensione 1765. / Musica / del Sig.^r O_____ ... 1765, Venezia.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «LA NITTETI / DEL SIG.^r / SARTI / ATTO I [-III].»

REEL ONE HUNDRED AND THIRTY-FOUR

3059 — SARTI, Giuseppe: Olimpiade

D_____. / Atto Primo. / Musica del Sig.^r Giuseppe Sarbi. / In Firenze.
 L'anno 1778.
 1778, Firenze.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «OLIMPIAD / OPERA / DEL SIG / SARBI / AT. I [-III].»

3060 — SARTI, Giuseppe: Scipione (II)

D_____. / del Sig.^r O_____. / In Mestre. / Nel Nobilissimo Teatro Balbi. / L'autunno 1778. 1778, Venezia.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Completamente *dif.* do 46-IV-18² na música, na letra e nos personagens. *Na lombada:* «IL SCIPIO / DEL SIG / SARTI.»

46-IV-24 a 26

46-IV-27 e 28

46-IV-29

46-IV-22 e 23

54-II-82 e 83

REEL ONE HUNDRED AND THIRTY-FIVE

3062 — SARTI, Giuseppe: Semiramide

D_____. / In San Luca, nella Fiera 1768, / del Sig.^r O_____. / Don Giuseppe Baldan, Copista di Musica a S. Gio. Grisostomo. Venezia. 1768, Venezia.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Igual* ao 54-III-4 e 5. *Na lombada:* «SEMIR / DEL. SIG / SARTI / AT. I. [-III].»

3063 — SARTI, Giuseppe: Semiramide

D_____ . / In San Luca nella Fiera, 1768, / del Sig. $^{\rm r}$ O_____ . 1768.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Igual* ao 46-IV-30 e 31. *Na lombada:* «SEMIRA / MIDE / GIUSEP / SARTI / ATT. I. [-III].»

REEL ONE HUNDRED AND THIRTY-FIVE - ONE HUNDRED AND THIRTY-SIX

3064 — SARTI, Giuseppe: Vologeso

1705. I. S. Benedetto op.^a 2.^a D____ . Musica del Sig.^r O____ . 1705, Venezia.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «VOLOG / DEL. S. / SARTI / AT. I [-III].»

REEL ONE HUNDRED AND THIRTY-SIX

3102 — SCHUSTER, Joseph: Amore e Psiche

Amore e Psiche. / Atto Primo [-Secondo]. / Musica / del Sig.^r Giuseppe Schuster / Sassone. 1781.

Part.^a em 2 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «Amore / e / Psiche / 1781.»

3103 — SCHUSTER, Joseph: Bradamante

D_____. / Nel Teatro in Padoua, 1779. / Musica / del Sig.^r O_____... 1779, Padova.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «BRADAMAN / DEL. SIG / SCHUST.»

54-III-4 e 5

46-IV-30 e 31

46-V-18 e 19

46-V-20

46-IV-32 a 34

REEL ONE HUNDRED AND THIRTY-SEVEN

46-V-21 a 23 3104 — SCHUSTER, Joseph: Creso in Media (II) D_____. / Atto Primo [-Terzo] / Musica / del Sig. D. O_____. Sassone. / Napoli, Real Teatro di S. Carlo, li 4 Novembre / 1779. 1779, Napoli. Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Na lombada: «IL CRESO / SCHUSTER.» 46-V-24 a 26 3105 — SCHUSTER, Joseph: Demofoonte In Forli. / Per L'Appertura del Nuovo / Teatro, / La Primavera dell'Anno 1776. / Musica / del Sig.^r Giuseppe Shuster / Sassone. 1776, Forli. Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Na lombada: «DEMOFONTE / SCHUSTER.» 3106 — SCHUSTER, Joseph: Didone (La) abbandonata 47-IV-54 e 55 La Didone. / (...) / Musica / del Sig.^r D. Giuseppe Schuster / Sas-

La Didone. / (...) / Musica / del Sig.⁴ D. Giuseppe Schuster / Sassone. / Napoli, Real Teatro di S. Carlo, / li 12 di 1776. 1776, Napoli.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Estão* o 2.^o e 3.^o actos.

REEL ONE HUNDRED AND THIRTY-EIGHT

3139 — SEYDELMANN, Franz: Mostro (II)

46-VI-4 e 5

D_____. ossia Da Gratitudine Amore. / Atto I.^{mo} [-II]. / La Musica é / del Sig.^r Francesco Seydelmann. Sec. XVIII.

Part.^a em 2 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «Il. Mostro / SEYDELMANN.»

3152 — SILVA Gomes e Oliveira, António da: Calliroe

48-III-14 e 15

D_____. / Musica / del Sig.^r O_____. Letra do sec. XVIII.

Part.^a em 2 partes p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «ANTONIO DA SILVA / CALLIROE / PARTE I [-II].»

REEL ONE HUNDRED AND THIRTY-NINE

3154 — SILVA Gomes e Oliveira, António da: Galatea (La)

D_____. / Serenata per Musica da cantarsi nella Real Villa / di Queluz / alla prezenza delle L.L.M.M. Fedelissime / D. Maria I e D. Pietro III, / Augusti Monarchi di Portugallo, degli Algarvi & & & / per celebrare il felicissimo giorno natalizio del Serenissimo Sig.^r / D. Giuseppe, / Principe del Brazile Li 21 Agosto 1779. / Musica / del Sig.^r Antonio da Silva, Portughese. 1779, Lisboa.

Part.^a em 2 partes p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «ANTONIO DA SILVA / LA GALATEA / PARTE I [-II].»

3155 — SILVA Gomes e Oliveira, António da: Gioas, Re di Giuda (II)

D_____. / Sacro componimento drammatico per Musica da cantarsi / in Camera alla presenza della Real Fedelissima Maestà / l'Augustissima Signora / D. Maria I. / Regina di Portugallo, e degli Algarvi & & & / Li 31 Marzo 1778 Felicissimo giorno Natalizio di sua Real Maestà / l'Augustissima Signora / D. Marianna Vittoria Regina Madre. / La Musica è stata composta dal Sig.^r António da Silva, Virtuoso di Musica / Portuguese, sotto la Scuola, e direzzione del celebre / Sig.^r Maestro David Perez, per comando di S. M. F.

1778, Lisboa.

Part.^a em 1 acto p.^a canto e orq.^a c. letra ital. C. m.^{to} bonita forrada por dentro a seda. *Na lombada:* «ANTONIO DA SILVA / GIOAS RE DI / GIUDA.»

3156 — SILVA Gomes e Oliveira, António da: Gioas, Re di Giuda (II)

-: /

48-III-19 e 20

48-V-21

D_____. / Sacro componimento drammatico per Musica da cantarsi / in Camera alla presenza della Real Fedelissima Maestà / l'Augustissima Signora / D. Maria I, / Regina di Portugallo, e degli Algarvi & & & / Li di 31 Marzo 1778, Fellicissimo giorno natalizio di sua Real / Maestà / l'Augustissima Signora / D. Marianna Vittória Regina Madre. / La Musica é stata composta dal Sig.^r António da Silva, virtuoso di Musica / Portuguese, sotto la scuola e direzzione del celebre / Sig.^r Maestro David Perez, por comando di S. M. F. 1778, Lisboa. *Autógrafo*.

Part.^a p.^a canto e orq.^a c. letra ital. de Metastásio. C. vestígios de traça. *Na lombada:* «DAVID PEREZ / IL GIOAS RE DI / GIUDA.»

3163 — SILVA, João Cordeiro da: Archelao

D_____. / Musica / del Sig.^r Giovanni Cordeiro S.^a. Letra do sec. XVIII.

Part.^a em 2 partes p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «JOÃO CORDEIRO / DA SILVA / ARCHELAO / PARTE I [-II].»

48-III-16 e 17

48-III-18

REEL ONE HUNDRED AND FORTY

3164 — SILV	VA, João Cordeiro da: Bauce e Palemone	48-III-21 e 22
	D / Musica / del Sig. ^r Giovanni Cordeiro S. ^a . Letra do sec. XVIII.	
	Part. ^a em 2 partes p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>Na lombada:</i> «J. CORDEIRO DA SILVA / BAUCE E PALEMONE PARTE I [-II].»	Ξ/
3165 — SILV	VA, João Cordeiro da: Edalide e Cambise	48-III-23 e 24
	D / Serenatta / a 5 voci. / Musica / del Sig. ^r Giovanni Cor- deiro S. ^a . Letra do sec. XVIII.	
	Part. ^a em 2 partes p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>Na lombada:</i> «J. CORDEIRO DA SILVA / EDALIDE / E CAMBIS I PARTE [-II].»	SE /
REEL ONE H	HUNDRED AND FORTY - ONE HUNDRED AND FORTY-ONE	
3166 — SILV	VA, João Cordeiro da: Lindane e Dalmiro	48-III-25 a 28
	D / Musica / del Sig. ^r Giovanni Cordeiro S. ^a . Letra do sec. XVIII.	
	Part. ^a em 2 partes p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. O. 1.º Vol. está manchado pela água e o último está traçado. <i>Na lombada:</i> «A. CORDEIRO DA SILVA / LINDANE / E / DALM PARTE I [-II].»	IIRO /
3167 — SILV	VA, João Cordeiro da: Megara Tebana	48-III-29 e 30
	D / Musica / del Sig. ^r Giovanni Cord. ^o Silva. Letra do sec. XVIII.	
	Part. ^a em 2 partes p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital.	
	Manchado pela água. Na lombada: «S. CORDEIRO DA SILVA / MEGARA / TEBANA / [-II].»	/ PARTE I
3168 — SILVA, João Cordeiro da: Natal di Giove (II) 48-III-31		
	D Musica / del Sig. ^r Giovanni Cord. ^o S. ^a . 1778, Lisboa.	
	Part. ^a em IX cenas p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>Igual</i> a 48-III-32. <i>Na lombada:</i> «J. CORDEIRO DA SILVA / NATAL DI GIOVE.»	

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-TWO

3169 — SILVA, João Cordeiro da: Natal di Giove (II)	48-III-32
 D / Serenata per Musica da cantarsi nella Real Villa / di Queluz, / alla presenza delle LL. MM. Fedelissime / D. Maria I e D. Pietro III, / Augusti Monarchi di Portogallo, degli Algarvi &c &c / per celebrare il felicissimo giorno natalizio del / Serenissimo Signore / D. Giuseppe, / Principe della Beira, Li 21 Agosto 1778. / Musica / del Sig.^r Giovanni Cordeiro Silva. 1778, Lisboa. 	
Part. ^a em IX cenas p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. Linda enc. <i>Igual</i> a 48-III-31.	
3170 — SILVA, João Cordeiro da: Salomé	48-VI-14 e 15
D / Oratório / a 5 voci. / Del Sig. ^r Giovanni Cordeiro Silva. Letra do sec. XVIII.	
Part. ^a em 2 partes p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital.	
3273 — SILVA, Policarpo José António: Cantata a voce sola	48-III-35
Cantata / delce lebre poeta cesareo Pietro Metastasio, / a voce sola, / col piano forte obligato, / da Policarpo Giuseppe Antonio Silva, Mus di Cappella, e / coi Camera di S. M. F. che umilmente dedica e con- sacra / a Sua Alteza Reale La Signora / D. Carlotta Giovacchina, / Serenissima Principessa del Brasile, / in occasione di festeggiarsi il dilci faustissimo comple annos / al 25 di Aprile dell'anno / 1799. 1799.	ico
Part. ^a p. ^a canto c. acomp. de piano e letra ital.	
3282 — SIRI, Giacomo: Ricimero	46-VI-6 e 7
Olimpia Perez. / D / Nap. R. ¹ T. ^o di S. Carlo. / 1789. / Atto Primo [-Secondo]. / Musica / del Sig. ^r D. O 1789, Napoli.	
Part. ^a em actos p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>Estão</i> o 1. ^o e 2. ^o actos. <i>De:</i> Olimpia Peres. <i>Na lombada:</i> «Ricimero / Siri.»	
3283 — Siroe	47-V-51

3283 — Siroe

D____. 1780, Torino.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Está o 3.º acto. Na lombada: «SIROE / OPERA / IN TORINO / 1780 / ATTO III.» Comparàmos este 3.º acto, com os de outras óperas de título igual de: Borghi, Conforto, Enrichelli, Franchi, Galuppi, Guglielmi e Perez, sem lhe encontrarmos semelhança.

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-THREE

3312 — STABINGHER, Mattia: Astuzia di Bettina (L') 46-VI-8 e 9

D_____. / Musica / del Sig.^r O_____... Sec. XVIII.

Part.^a em ... actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «La Astutia / di Betina / Stabingh.»

3323 — STERKEL, Johann Franz Xaver: Farnace (II)

D_____. / Atto I [-III]. / Musica / del Sig. Gio. Francesco Sterkel. Sec. XVIII.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *De:* Olímpa Peres. *Na lombada:* «STERKE / IL / FARNAC / ATTO I [-III].»

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-THREE - ONE HUNDRED AND FORTY-FOUR

3352 — TARCHI, Angelo: Ariarate

D_____. / Atto Primo [-Terzo]. / Musica / del Sig.^r D. O_____. / Perez. Sec. XVIII.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «ARIAR / ATTO. I [-III].»

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-FOUR

3353 — TARCHI, Angelo: Giulio Sabino

D_____. / Opera Seconda. Rappresentata nel Reggio Teatro di Torino. / Nel 1790. / Musica del Sig.^r Tarchi ...

1790, Torino. Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital.

Na lombada: «Giulio / Sabino / Tarchi.»

3354 — TARCHI, Angelo: Ifigenia in Aulide

D_____. / del Sig. O_____. / Per la Fiera del Santo. / In Padoua 1785. 1785, Padova.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital.

46-VI-18 a 20

46-VI-16 e 17

46-VI-14 e 15

46-VI-10 a 12

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-FIVE

3355 — TARCHI, Angelo: Trionfo di Clelia (II) 46-VI-21 a 23 ... / D_____ . / [Atto I-III]. Opera Prima. 1787, / Del Sig.^r Tarchi. / Rappresentata nel reggio Teatro di Torino. 1787, Torino. Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. 3383 — TERZIANI, Pietro: Creso D_____. Dramma per Musica. / Rapresentata / Nel Nobile Teatro di S. Samuele, / In Venezia, / La Fiera dell'Ascensione. 1788. / Musica del Sig.^r O . 1788, Venezia. Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Na lombada: «Creso / Terziani.» 54-III-47¹⁹ 3388 — Tocata para piano Letra do sec. XIX. Borrão de mus. p.^a piano.

3399 — TOTTI, Giuseppe: È pena troppo barbara

Duettino. D Letra do sec. XIX. Autógrafo (?)

Part.^a p.^a canto e acomp. de piano ou guitarra, c. letra ital.

3401 — TOTTI, Giuseppe: Música (Princípios de)

Principios de Muzica, / di Giuseppe Totti, que devem servir / para a Serenissima Senhora Infanta D. Izabel / Maria & & &. / 1.º de Mayo de 1806. 1806. Autógrafo.

3402 — TOTTI, Giuseppe: Quando sará...

Duettino. D____. Letra do sec. XIX. Autógrafo (?)

Mus. p.^a canto e piano ou guitarra, c. letra ital.

3403 — TOTTI, Giuseppe: Solitario bosco ombroso

Duettino, / D____, / con acompagnamento / Di / Chitarra o piano forte / del Sig.^r Giuseppe Toti. Letra do sec. XIX. Autógrafo (?)

Part.^a p.^a canto e piano c. letra ital.

46-VI-24 e 25

48-III-43¹³

48-III-43¹⁴

48-III-43¹¹

48-III-43¹²

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-FIVE (cont.)

3404 — TOTTI, Giuseppe: Stelle, che crudeltà

D____. Letra do sec. XIX. Autógrafo (?)

Mus. p^a canto e piano ou guitarra, c. letra ital.

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-FIVE - ONE HUNDRED AND FORTY-SIX

3438 — TRITTO, Giacomo: Artenice (L')

46-VII-35 e 36

46-VII-37 e 38

48-III-43¹⁵

D_____. / Atto Primo [-Terzo]. / Musica / del Sig.^r D. O_____. Sec. XVIII.

Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *De:* Olímpia Perez. *Na lombada:* «L'ARTE / ATTO I [-III] / TRITO.»

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-SIX

3439 — TRITTO, Giacomo: Raggiri scoperti (I)

D_____. / Farsetta per Musica a cinque Voci, / del Sig.^r / O_____. /
 Parte Prima [-Seconda].
 Sec. XVIII.

Part.^a em 2 partes p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Na lombada:* «I. RAGIRI / TRITO.»

3440 — TRITTO, Giacomo: Vicende Amorose (Le)

D_____. Introduzione, atto secondo, del Sig.^r O_____. Sec. XVIII.

Part.^a em ... actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Está* o 2.° acto. *Na lombada:* «Le Vicende Amo / rose / Atto 2.° / Tritto.»

3491 — VALLACCI, José Constantino: Lundum das Beatas

54-XII-177³

47-V-1

Landum / das Beatas. / De Joze Constantino Vallacci. // Sec. XIX. Autógrafo. (?)

Mus. p.^a piano.

3492 — Valsa 47-VI-15⁷⁻¹²

Letra do sec. XIX.

Part.^a p.^a quinteto: piano forte, violinos (1.º e 2.º), violeta e violoncelo.

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-SIX (cont.)

3493 — Valsa 54-X-34³⁷

Sec. XIX.

Mus. p.^a piano.

3494 — Valsa 54-X-34^{128a}

s. tit.°. Letra do sec. XIX.

Parte do violino principal, c. acomp. de piano.

3495 — Valsa 54-X-34^{131a}

D ____ · Letra do sec. XIX.

Mus. p.^a violino. *Está* escrita a lápis.

3496 — Valsa 54-X-34^{131b}

s. tit.°. Letra do sec. XIX.

Mus. p.^a piano. Incompleta.

3497 — Valsa número dez

... / Valsa n.º 10. Sec. XIX. Autógrafa a partitura. (?)

Partes dos violinos (1.º e 2.º), clarinetes (1.º e 2.º), cornetins (1.º e 2.º), cor (1.º e 2.º), figle, trombone, oitavino, violoncelo, baixo, marimbas, tímpanos, caixa e a partitura p.^a orq.^a. Nome encontrado: Freitas?

3498 — Valsa número dez

... / Valsa n.º 10. Sec. XIX.

Partes do 1.º e 2.º violinos e baixo, repetidas do 54-X-34^{54 e 55} e 54-X-34⁶⁷.

3499 — Valsa número dez

... / Valsa n.º 10. Sec. XIX.

Parte do 1.º violino, repetida do 54-X-34⁵⁴.

54-X-34⁷⁵

54-X-34⁷²⁻⁷⁴

54-X-34 54-71

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-SIX (cont.)

3500 — Valsas (Duas)

 $54-X-34^{130 \text{ g-h}}$

54-XI-42²⁷

48-III-43⁴²

48-III-43⁴¹

s. tit.°.

Letra do final do sec. XVIII ou princípio do XIX.

Mus. p.^a violino.

3501 — Valtz 54-X-34¹⁶⁻³¹

D____. Sec. XIX.

Partes dos violinos (1.° e 2.°), cor em ré (1.° e 2.°), figle, clarinetes (1.° e 2.°), cornetins (1.° e 2.°), oitavino, trombones (1.° e 2.°), viola, violoncelo e caixo.

3502 — Valtz 54-X-34³²⁻³³

D____. Sec. XIX.

Partes do 1.º e 2.º violinos, *repetidas* do 54-X-34^{16 e 17}.

3544 — VETTER: Quartetto n.º 10 in Ré sustenido 44-XV-68⁶⁷⁻⁷⁰

Quartetto in D # a Viola d'amore, Violino, Viola e Violoncello, Composte O_____. N.º 10. Sec. XIX.

Partes cavas do quarteto. Letra de Fried. Wiese.

3545 — VETTER: Sonata in Ré sustenido

Sonata in D # / a / Viola d'amore Solo / e Basso. / Composte Vetter / N.º 1 / Karolina Artturo (?) Sec. XVIII.

Mus. p.ª viola d'amor.

3551 — VILAR, J. P. Kentuk (?): Exercícios para violino

D____. Sec. XIX.

3552 — VILAR, J. P. Kentuk (?): Varsoviana

D____. Sec. XIX.

Mus. p.^a violino (?) O nome do A. (?) *está* a lápis no alto da 1.^a p.

54-VI-19²¹

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-SEVEN

46-VII-48 e 49 3602 — WINTER, Peter von: Antigona D_____. / Tragedia in Musica / del Sig.^r Pietro Winter. / Rappresentata in Napoli. Nel Rl. Teatro di S. Carlo il Giorno / 4 Novembre 1791. / Atto Primo [-Secondo]. 1791, Napoli. Part.^a em 2 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. 3616 — ZINGARELLI, Niccolò Antonio: Alsinda 47-V-2 In Milano. Il Carnovale dell' 1785. / D_____. / Musica / del Sig.^r D. Nicola Zingarelli. 1785, Milano. Part.^a em ... actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Está* o 1.º Acto. 3617 — ZINGARELLI, Niccolò Antonio: Montezuma 46-VII-53 a 55 Motezuma. Atto Primo [-Terzo]. / Drama Per Musica. / Napoli Real Teatro di S. Carlo 1781. / Composto / Dal Sig. Niccolo Zingarelli. 1781, Napoli. Part.^a em 3 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. Na lombada: «ZINGAR / DRAMA / PER / NAPOL / PAR. I [-III].» 54-VI-19²⁶⁻²⁹ 3662 — Andantino s. t.º Sec. XIX. Partes dos violinos 1.º e 2.º, viola e violoncelo, de uma peça indeterminada. 54-VII-23³⁰ 3677 — Ária de soprano D____. Sec. XIX.

Part.^a p.^a banda.

4472 — Minueto

Minuetto. Sec. XIX.

Apontamento a lápis p.ª violino.

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-SEVEN (cont.)

4551 — Ópera. ~ *Trecho* 54-VI-19²³ s. t.°.

Sec. XIX.

Part.^a p.^a orq.^a c. letra ital. Final do 2.º acto. (É o caderno 16). Personagens: Ram.; Arm.; Nar.; Con.; Pod.

4732 — Redovas (Duas)

Redowa. Sec. XIX.

Mus. p.^a violino.

4934 — Schottisch (Três)

Schottisch. Sec. XIX.

Mus. p. violino.

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-EIGHT

4552 — Opera Terza

Sec. XVIII.

Part.^a em ... actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. *Estão* o 1.º e 2.º actos de uma *ópera cómica*. No vol. 47-VI-2, na 1.ª f. lê-se: «Opera Terza» e no 47-VI-3, f. 61: «Aria» Pompeo Pietà Minerva / Del Sig.^r Gianni Paisiello.» Personagens: Barbarina; Nicoletta; Giacomino; Pompeo; Ricardo; Madama Girò; Graco.

5123 — VETTER: Allegro

All.º

1789, Homburg.

Esboço melódico incompleto p.ª cravo.

5124 — VETTER: Allegro n.º 9

D

_____ . 1789, Homburg.

Mus. p.^a cravo.

54-VI-19^{12; 15}

54-VI-19^{11; 13 e 20}

54-X-42²⁸

47-VI-2 e 3

54-X-42³²

54-X-42³¹

5. D 1789, Homburg.	
Mus. p. ^a cravo.	
5127 — VETTER: Divertimento	54-X-42 ^{13-19; 20-26}
Divertimento (). Composte Vetter () Viola d'amore 1. ^{ma} . 1789, Homburg.	
Partes das violas de amor 1. ^a e 2. ^a . Deveria haver uma parte do De um caderno de músicas. <i>Súmario:</i> 1. – Duetto (p. [1]). 2. – Tempo di menuett. (p. [1]) 3. – Choral. (p. [2]) 4. – Maestoso. (p. [2]) 6. – Choral. (p. [3]) 8. – Choral. (p. [3]) 5. – Allegro. (p. [3-4]) 7?. – Trio. (p. [4])	cravo.
5132 — VETTER: O Gott! Du frommer Gott!	54-X-42 ²⁹
Choral N. ^o 10. D 1789, Homburg.	
Mus. p. ^a cravo.	
5133 — VETTER: Trio	54-X-42 ²⁷
D 1789, Homburg.	
Mus. p. ^a cravo.	
5134 — VETTER: Was Gott tut, das ist wohl gethan	54-X-42 ³⁰
D N.º 12. 1789, Homburg.	
Mus. p. ^a cravo.	
3057 — SARTI, Giuseppe: Mie stelle pietose	46-IV-18 ¹
Aria. / D / in Mestre / Nel Nobil Teatro Balbi. / Autunno 1778. / Musica del Sig. ^r O 1778, Venezia.	
Part. ^a p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>Na lombada:</i> «ARIAS / DEL SIG / SARTI.»	

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-EIGHT (cont.)

5125 — VETTER: Andantino n.º 7

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-EIGHT (cont.)

3061 — SARTI, Giuseppe (?): Scipione (II) 46	
Sec. XVIII.	
Part. ^a em 3 actos p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. Completamente <i>dif.</i> do 46-IV-29, na música, na letra e nas personage Tit. ^o na f. 145.	ns.
Na lombada: «ARIAS / DEL SIGN / SARTI.»	
REEL ONE HUNDRED AND FORTY-NINE	
552 — CIMAROSA, Domenico: Impresario in Angustie	47-II-46 ¹
D / Opera quarta / Del Sig. ^r O / Sec. XVIII.	
Part. ^a p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. <i>Na lombada:</i> «L'Impresário / Cimarosa». <i>Está só</i> o 1.º acto.	
410 — BRUSASCO, Conde de: Sinfonia	47-II-46 ²
D Dell III. ^{mo} Sig. ^r Conte di O Sec. XVIII.	
Part. ^a p. ^a orq. ^a . Tem na lombada: L'Impresario / Cimarosa.	
2806— SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Se la pace al fin bramate	47-V-62 ²
Milano 1772. / Aria del Sig. ^r O 1772, Milano.	
Part. ^a p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital.	
2790 — SACCHINI, Antonio Maria Gasparo: Armida. ~ <u>Trecho</u>	47-V-62 ³
Milano 1772. Scena con Cavatina, del S. ^r O Allegro. 1772, Milano.	
Ária p.ª canto e orq.ª c. letra ital. Letra: «Armida Armida oh stelle»	
1374 — LIMA, Jerónimo Francisco de: So che una bestia sei	
Aria. D Con violini, viola, oboè, corni, fagotto e basso. Sec. XVIII.	
Part. ^a p. ^a canto e orq. ^a c. letra ital. É uma ária da ópera «La Vera Cos- tanza», do mesmo A. cena 2. ^a , Acto I.	-

REEL ONE HUNDRED AND FORTY-NINE (cont.)

2564 — PORTUGAL, Marcos António da Fonseca: Morte di 48-II-29 e 30¹⁻⁵ Semiramide (La)

D_____. / Dramma serio. / Musica / del Sig.^r Marco Portogallo. Letra do sec. XVIII ou XIX.

Part.^a em 2 actos p.^a canto e orq.^a c. letra ital. No final do 2.° vol. tem as partes dos tímpanos e trompas. *Na lombada:* «MARCOS A. F. PORTUGAL / LA MORTE DE / SEMI-RAMIDE / ATTO I [-II].»

1786 — PAISIELLO, Giovanni: Amore ingegnoso (L'). ~ *Trecho* 48-III-47¹⁴

L'Amore Ingegnoso. / Aria. / Un onesto Giovinetto. / Con violinini, Oboé, / Corni, Viole, / e Basso. / Del Sig.^{re} O_____. Sec. XVIII.

Part.^a p.^a canto e orq.^a c. letra ital.

1682 — MOZART, Wolfgang Amadeus: Sonate

54-III-89²

 D____ / pour le Piano-forte / avec violon obligé / composée par / Mr. Mozart.
 Sec. XIX.

Mus. p.^a piano.